

Kasutusjuhend
myPhone Maestro

Täname, et valisite telefoni myPhone Maestro. Palun lugege käesolev kasutusjuhend tähelepanelikult läbi. myPhone Maestro on ette nähtud töötamiseks sagedustel GSM 2G 900/1800 MHz. Telefonil on kontrastne värviline ekraan, taskulamp, Bluetooth ning samuti toetab dual SIM.

Ilma tootja eelneva kirjaliku loata on käesoleva kasutusjuhendi mistahes osade kopeerimine, pildistamine, tõlkimine ja mistahes muus vormis või muude vahenditega edastamine, elektrooniliste või mehaanilistega, rangelt keelatud, samuti kopeerimine, salvestamine või säilitamine mistahes andmete säilitamise ja vahetamise süsteemides.

OHUTUS

Palun lugege juhiseid hoolikalt läbi. Nende juhiste täitmata jätmine võib olla ohtlik või ebaseaduslik.

–ÄRGE RISKEERIGE–

Kõik traadita seadmed võivad põhjustada häireid, mis võivad mõjutada teiste ühenduste kvaliteeti. Ärge lülitage seadet sisse kohtades, kus mobiiltelefonide kasutamine on keelatud, või siis, kui see võib põhjustada häireid või muid ohtusid. Järgige alati kõiki personali poolt esitatud keeldusid, määruseid ja hoiatusi.

–PIIRATUD ALAD–

Lülitage oma telefon VÄLJA lennukis, kuna see võib häirida muude lennukis olevate seadmete tööd. Telefon võib segada meditsiiniseadmete tööd haiglates ja tervisekaitseasutustes. Järgige kõiki meditsiinilise personali poolt esitatud või hoiatussiltidel olevaid keeldusi, määruseid ja hoiatusi.

–OHUTUS TANKLATES–

Lülitage alati oma telefon sõidukit tankides välja. Ärge kasutage telefoni kergesti süttivate kemikaalide läheduses.

–WI-FI (WLAN)–

Euroopa Liidu riikides saab kasutada WLAN (Wi-Fi) võrku hoonete sees ilma igasuguste piiranguteta. Prantsusmaal ei tohi Wi-Fi võrku väljaspool hooned kasutada.

–KVALIFITSEERITUD TEENINDUS–

Telefoni seadistus- ja remonditöid tohivad teha ainult kvalifitseeritud ja selleks volitatud spetsialistid. Telefoni remont tootjafirma volitusega spetsialistide poolt võib telefoni kahjustada ja tühistab garantii.

–LAPSED VÕI FÜÜSILISE JA VAIMSE PUUDEGA INIMESED–

Antud seadet ei tohi kasutada füüsilise või vaimse puudega inimesed (kaasa arvatud lapsed), samuti inimesed, kellel puudub elektroonikaseadmete kasutamise kogemus. Nad tohivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate inimeste järelevalve all. Telefon ei ole mänguasi. Mälukaart ja SIM-kaart on väga väikesed ning laps võib nende allaneelamise korral sattuda lämbumisohtu. Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas.

–VESI JA MUUD VEDELIKUD–

Hoidke seadet vee ja teiste vedelike eest. See võib mõjutada elektrooniliste komponentide tööd ja kasutusiga. Ärge kasutage seadet kõrge niiskusesisaldusega ruumides või vihmade ilmaga. Veeosakesed võivad levitada seadmes niiskust, mis võib mõjuda elektrooniliste komponentide tööd negatiivselt.

–AKU JA TARVIKUD–

Hoidke akut eemal väga kõrgete või madalate temperatuuride mõjupiirkonnast (alla 0°C/32°F või üle 40°C/100°F). Äärmuslikud temperatuurid võivad vähendada aku mahtu ja kasutusiga. Vältige aku kokkupuutumist vedelike ja metallist esemetega. Selline kontakt võib akut täielikult või osaliselt kahjustada. Akut tuleb kasutada sihipäraselt. Ärge hävitage, kahjustage ega visake akut tulle – see on ohtlik ja võib põhjustada plahvatuse või tulekahju. Kasutatud või kahjustatud patareid tuleb panna spetsiaalsesse konteinerisse. Aku ülelaadimine võib seda kahjustada. Seepärast ei tohi üks laadimiskord kesta 3 päevast kauem. Vale tüüpi aku paigaldamine võib põhjustada plahvatuse. Ärge mitte kunagi avage akut. Utiliseerige aku vastavalt juhistele. Kui te ei kasuta laadimisseadet, siis lülitage see elektrivõrgust välja. Kui laadimisseade on kahjustatud, siis seda ei tohi

remontida, vaid tuleb asendada uuega. Kasutage ainult tootja originaalvarvikuid.

–KUULMINE–



Selleks, et vältida kuulmise kahjustamist, ärge kasutage maksimaalse helitugevusega seadet pika aja jooksul, ärge pange seadet kõrvale liiga lähedale.

–NÄGEMINE–



Selleks, et vältida nägemise kahjustamist, ärge vaadake valgusvihku telefoni töötamise ajal. Tugev valgusvihk võib silmi püsivalt kahjustada!

Tootja:

mPTech Sp. z o. o.
Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw,
Poola

Koduleht: www.myphone-mobile.com
Valmistatud Hiina

Sisukord

Sisukord.....	3
Pakendi sisu.....	4
Tehniline kirjeldus.....	4
Täiendav tehniline teave.....	5
Telefoni välimus, funktsioonid ja klahvid.....	5
Telefoni sisse/välja lülitamine.....	7
SIM-kaardi, mälukaardi ja aku sisestamine.....	7
Aku laadimine.....	7
Helid ja kasutajate profiilid.....	8
Telefoni lukustamine.....	8
Helistamine.....	8
Vastamine.....	8
Tekstisõnumid.....	8
Tekstisõnumite loomine ja saatmine.....	8
Sõnumite kuvamine.....	9
Telefoniraamat.....	9

Uue kontakti lisamine	9
Kontakti otsimine	9
Kontaktide kustutamine	9
Keele juhuslik muutmine.....	9
Tehaseseaded.....	9
Taskulamp.....	9
Tõrkeotsing	10
Aku õige kasutamine.....	11
Telefoni õige hooldus	11
Liiklusohutus	12
Ümbritsevate alade turvalisus	12
Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine.....	13
Kasutatud akude õige kasutusest kõrvaldamine	13
<u>Pakendi sisu</u>	

Enne telefoni kasutamise alustamist veenduge, et karpis sisalduvad kõik järgnevad esemed:

- telefon myPhone Maestro;
- aku;
- laadija;
- kasutusjuhend;
- garantiikaart.

Kui mõni ülal loetletud esemetest puudub või on kahjustatud, võtke ühendust oma edasimüüjaga. Võimalike kaebuste puhuks soovitame me teil karp alles hoida. Hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

Käesolev juhend hõlmab seadme erinevaid värversioone.

Tehniline kirjeldus


Kaksik-SIM GSM 850/900/1800/1900 MHz

Kirgas ja värviline 2,8" ekraan, 240 x 320 pikslit

Helide esitaja, FM-raadio, taskulamp, Bluetooth

2 MPix kaamera

MicroSD kaardilugeja - kuni 32 GB

Aku: 1000 mAh Li-io, 3,7 V 

Laadija sisendparameetrid: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,2 A

Laadija väljundparameetrid: 5 V  0,5 A

Telefoni mõõtmed: 138 x 57,5 x 9 mm

Telefoni kaal: 122 g

Täiendav tehniline teave

Telefoni telefoniraamatusse saab salvestada kuni 500 kontakti ja selle sisemälu võimaldab salvestada kuni 200 tekstisõnumit. Kaamera kasutamiseks ja oma helinate sisestamiseks on soovitatav telefoni paigaldada SD-mälukaart.

Telefoni välimus, funktsioonid ja klahvid

1	Ekraan	LCD-ekraan
2	Kõlar / sumisti	Telefonivestlustes kasutatav kõlar. Tekitab helinaid ja teavitusi ning seda saab kasutada ka helide esitajast või FM-raadiost muusika mängimiseks.
3	Kaamera	Kaamera objektiiv.
4	LED	Kaamera välk/taskulamp.
5	Nupp <Menüü>	Võimaldab põhiekraanil olles menüüsse siseneda. Menüüs olles kinnitab valikuid.
6	Nupp <Kontaktid>	Võimaldab põhiekraanil olles [Telefoniraamatusse] siseneda. Menüüs olles saate kas väljuda või loobuda.
7	Nupp <Rohelised kõrvaklapid>	Võimaldab teil sissetulevat kõnet vastu võtta. Ooterežiimis olles võimaldab kõnede loendit vaadata.
8	Nupp <Punane telefonitoru>	Võimaldab teil sissetulevast kõnest keelduda. Võimaldab teil menüüs olles põhiekraanile naasta. Ooterežiimis olles võimaldab see ekraani välja lülitada ja pikema vajutuse korral seda välja või uuesti sisse lülitada.
9	Nupud <Üles> ,	Võimaldab menüüs olles menüüs

	<alla>, <vasakule>, <paremale> ja <OK>	ringi liikuda. Avakuval lülitab <Üles> sisse videote esitaja, <alla> lülitab sisse alarmi menüü, <vasakule> avab heliprofiili valimise menüü, <paremale> avab sõnumite menüü, <OK> toimib <Menüü> nupuna ja pikema vajutamise korral lülitab taskulambi sisse/välja.
10	Vahe	Võimaldab telefoni katte ära võtta.
11	Telefoni klahvistik	Klahvid võimaldavad avakuval telefoninumbrit valida ja SMS-i kirjutamise režiimis olles sõnumi tähti ja numbreid sisestada.
12	Nupp <*>	SMS-i kirjutades kuvab see sisusse lisatavaid sümbolaid. Avakuval lukustab pärast nupu <Menüü> vajutamist klahvistiku. Kui telefoni klahvistik on lukustatud, avab selle nupu vajutamine kohe pärast nupu <Menüü> vajutamist telefoni.
13	Nupp <#>	Avakuval võimaldab see telefoni heliprofiile vahetada. SMS-i kirjutades vahetab see tähemärkide sisestamise režiime.
14	Kõrvaklappide pesa	Kasutatakse kõrvaklappide ühendamiseks (lisaks: FM-raadiot kuulates kasutatakse antennina).
15	Mikrofon	Telefoniga rääkides ärge seda oma käega katke.
16	MicroUSB port	Ühendamisel võimaldab laadijaga telefoni aku laadimist. Telefoni oma arvutiga ühendades saate andmeid (fotosid, videoid, muusikat) üle kanda.

Telefoni sisse/välja lülitamine

Telefoni sisse/välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **Punane telefonitoru**. Kui teilt küsitakse vahetult pärast telefoni sisse lülitamist koodi (kujul ****), trükkige kood ja vajutage nuppu **Menüü**.

SIM-kaardi, mälukaardi ja aku sisestamine

Kui telefon on sisse lülitatud - lülitage see välja. Eemaldage ümbrise tagumine klapp - kasutage selle oma sõrmeküünega tõstmiseks ümbrises olevat vahet. **Eemaldage ettevaatlikult aku, tõstes selle küüne abil ümbrise reljeefsest kohast kergitades välja**. Sisestage SIM-kaart - see peaks olema asetatud nii, et kuldsed kontaktid on suunatud alla, ja viisil, nagu pesa on sisse vajutatud.

Sisestage mälukaart. MicroSD tuleb paigaldada nii, et selle kuldsed kontaktid on suunatud alla, ja viisil, nagu pesa on sisse vajutatud; seejärel sulgege kaitseklapp. Mälukaardi suurim toetatud mahutavus on 32 GB.

Sisestage aku - nii, et selle kolm kuldsed kontakti puudutavad telefoni vastavas orvas olevat kolmeosalist ühenduspesa. Pange kate peale ja vajutage seda õrnalt alla kuni kuulete sulgurite klõpsatust. Veenduge, et kate on korralikult kinnitatud.

Aku laadimine

Ühendage laadija kaabli microUSB pistik oma telefoni microUSB pessa ja ühendage laadija vooluvõrku.

****Tähelepanu:** laadija vale ühendamine võib telefonile tõsiseid kahjustusi tekitada. Garantii ei kata telefoni vales kasutamisest põhjustatud kahjustusi.*

Laadimise ajal aktiveerub ekraani paremal ülemises nurgas olev aku oleku staatiline ikoon. Kui laadimine on lõppenud, võtke laadija pistikupesast välja. Ühendage kaabel telefonil olevast pesast lahti.

Helid ja kasutajate profiilid

Heliprofiili muutmiseks valige: **[Menüü] > [Profiilid]**. Valige soovitud profiil ja vajutage selle aktiveerimiseks **[Suvandid] > [Aktiveeri]** või vajutage profiili enda eelistustest lähtuvalt muutmiseks nuppe **[Suvandid] > [Kohanda]**. Muudatuste salvestamiseks vajutage **[Suvandid] > [Salvesta]**.

Telefoni lukustamine

Klahvistiku lukustamiseks vajutage **[Menüü] > <*>**. Klahvistiku avamiseks vajutage **[Ava] > <*>**.

Helistamine

Avage telefon ja sisestage klahvistikku kasutades number. Me soovime teil lisada telefoninumbri ette ka suunakood. Te võite ka telefoniraamatust kontakti valida - **[Kontaktid]**. Kõne alustamiseks vajutage nuppu **<roheline telefonitoru>**. Kõne lõpetamiseks vajutage nuppu **<punane telefonitoru>**.

Vastamine

Sissetulevale kõnele vastamiseks vajutage kas nuppu **<Roheline telefonitoru>** või **[Vasta]**. Kõne lõpetamiseks / kõnest keeldumiseks vajutage nuppu **<Punane telefonitoru>**.

Tekstisõnumid

Tekstisõnumite loomine ja saatmine

Valige: **[Menüü] > [Sõnumid] > [Uus sõnum]**. Valige sõnumi tüüp, mida soovite luua - SMS (ainult tekst) või MMS (tekst ja / või multimeedium). Sisestage klahvistikku kasutades sõnum. Trükkimine toimub tähthaaval.

Telefon ei ole varustatud sõnaraamatuga. Kirjutamisrežiimi muutmiseks kasutatakse nuppu **<#>**. Muuhulgas saate valida „Abc“ (esimene täht on suur, teised väikesed), „abc“ (ainult väiketähed), „ABC“ (ainult suurtähed), „123“ (ainult numbrid). Erimärgi, näiteks punkti, koma, kriipsu jne, lisamiseks vajutage **<*>** ja valige märk loendist või vajutage korduvalt nuppu **<1>**. Sõnade vahele tühiku lisamiseks vajutage nuppu **<0>**. Kui te olete sõnumi sisestanud, vajutage **[Suvandid] > [Saaja]** ja

sisestage klahvistikku kasutades number või lisage see telefoni loendist. Pärast numbrü sisestamist / kontakti valimist valige: **[Suvandid] > [Saada]**, et sõnum ära saata.

Sõnumite kuvamine

Sisestage: **[Menüü] > [Sõnumid] > [Sisendkaust]**, valige loendist sõnum ja valige sõnumi nägemiseks **[Valikud] > [Eelvaade]**.

Telefoniraamat

Uue kontakti lisamine

Valige **[Menüü] > [Telefoniraamat] > [Uus kontakt]**. Valige oma kontakti asukoht: SIM-kaardil või telefonis. Sisestage kontakti üksikasjad: nimi ja telefoninumber. Kontakti salvestamiseks vajutage **[Suvandid] > [Salvesta]**.

Kontakti otsimine

Valige **[Menüü] > [Telefoniraamat]**. Sisestage kontakti esimene Teise kontakti leidmiseks kasutage navigeerimisnuppe <Üles> või <Alla>.

Kontaktide kustutamine

Üksiku kontakti kustutamiseks leidke kontakt, mida soovite kustutada, ja valige **[Suvandid] > [Kustuta]**. Kinnitage või tühistage oma valik.

Keele juhuslik muutmine

Kasutaja keele määramiseks siis, kui keegi valib ekslikult tundmatu keele, vajutage **[Menüü] > <alla> > <OK> > <alla>> <OK> > <alla> > <alla> > <OK>** ja seejärel valige menüü jaoks soovitud keel.

Tehaseseaded

Tehaseseadete taastamiseks valige **[Seaded] > [Taasta tehaseseaded]**. Tehaseseadete taastamiseks nõutav parool on 1122.

Taskulamp

Taskulambi sisse või välja lülitamiseks aktiveerige klahvistik ja

Tõrkeotsing

Teade	Võimalik lahendus
Sisesta SIM-kaart	Veenduge, et SIM-kaart on õigesti paigaldatud.
Sisesta PIN	Kui SIM-kaart on PIN-koodiga kaitstud, peate telefoni sisse lülitades sisestama PIN-i ja vajutama <OK>.
Võrgu viga	Nõrga signaali või vastuvõtuga piirkondades ei pruugi helistamine võimalik olla. Ka kõnede vastuvõtmine ei pruugi olla võimalik. Liikuge teise kohta ja proovige uuesti.
Heli kehv kvaliteet telefoniga rääkides	Veenduge, et kõlar ja mikrofoni ei oleks kaetud.
Keegi ei saa mulle helistada	Telefon peab olema sisse lülitatud ja GSM-võrgu ulatuses.
Ma ei kuule helistajat / helistaja ei kuule mind	Mikrofon peaks olema suu lähedal. Kontrollige, ega sisseehitatud mikrofoni ei ole kaetud. Kõrvaklappide kasutamisel kontrollige, kas need on õigesti ühendatud. Kontrollige, ega sisseehitatud kõlar ei ole kaetud.
Ühendust ei saa luua	Kontrollige, kas sisestatud telefoninumber on korrektne. Kontrollige, kas [Telefoniraamatusse] sisestatud telefoninumber on korrektne. Vajadusel sisestage õige telefoninumber

Aku õige kasutamine

Selles seadmes olevat akut saab laadijaga laadida. Kui laetuse tase on madal, laadige seda. Aku tööea pikendamiseks laske enne telefonilaadija ühendamist aku mahutavusel langeda alla 20% ja laadige seda kuni 100% täitumiseni. Kui laadijat ei kasutata, ühendage see telefoni küljest lahti.

Liigne laadimine põhjustab aku tööea lühenemist. Aku temperatuur mõjutab laadimise kvaliteeti. Enne laadimisega alustamist vähendage või tõstke temperatuuri nii, et see oleks toatemperatuuri lähedal (ca 20°C). Kui aku temperatuur ületab 40°C, ei tohi akut laadida!

Kui aku kuumeneb üle, kuvab seade vastava teate. Aku tööiga võib väheneda kui aku on olnud väga madalate või väga kõrgete temperatuuride käes - see põhjustab telefonis häireid isegi juhul, kui akut on õigesti laetud. Kasutage akut ainult vastavalt selle ettenähtud kasutusele. Vältige aku jätmist magnetvälja, kuna see lühendab aku tööiga. Ärge kasutage kahjustatud akut. Ärge visake akut leekidesse! Ärge visake vananenud akut lihtsalt ära - saatke või tagastage see volitatud ümbertöötlemispunkti.

Telefoni õige hooldus

Oma telefoni tööea pikendamiseks järgige juhiseid. Hoidke telefoni ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas. Vältige telefoni kasutamist kõrgetel ja madalatel temperatuuridel; see võib lühendada elektrooniliste komponentide tööiga, sulatada plastikust osi ja aku hävitada. Ärge püüdke telefoni kodus lahti võtta. Selle ehituse muutmine ebaprofessionaalsel viisil võib põhjustada telefoni tõsist kahjustamist või selle täielikult hävitada. Puhastamiseks kasutage ainult kuiva riiet. Ärge kunagi kasutage hapete või leeliste suure sisaldusega vahendeid. Kasutage ainult originaaltarvikuid, kuna selle reegli rikkumise tulemuseks võib olla garantii kehtetuks muutumine. Telefoni äärmuslike temperatuuride kätte jätmine võib kaitse taset vähendada. Telefoni kasutamine temperatuuridel alla 0°C/32°F või üle 40°C/104°F ei ole soovitatav.

Ohutusala teave

Telefoni kasutades arvestage ohutust ja ümbritsevate alade ohutust puutuvad õiguslikke määruseid.

Liiklusohutus

Kui hädalukorrad välja arvata, tuleks telefoni sõitmise ajal kasutada ainult kõrvaklappide või valjuhääldi kasutamisel, mis tagab ohutuse ja ei piira kasutaja motoorseid võimeid. Kui sul ei ole kõrvaklappe ja sa soovid siiski telefoni kasutada, peaksid sa tee äärde sõitma ja auto peatama. Pöörake tähelepanu sõitmise ajal mobiiltelefoni kasutamist puudutavatele õiguslikele määrustele. Ilma piisava kaitseta võivad telefoni poolt välja saadetavad lained mõjutada auto mõningaid elektroonilisi komponente; seetõttu on soovitatav kasutada telefoni autos ainult siis, kui sõiduki väline antenn on kaitstud. Telefoni autosse paigaldades kasutage professionaali teenuseid.

Ümbritsevate alade turvalisus

Tutvuge mobiiltelefonide kasutamist puudutavate õiguslike määrustega. Lülitage telefon välja kohtades, kus selle kasutamine on keelatud või seal, kus see võib põhjustada häiret või ohtu. Mistahes raadiolaineid kasutavate seadmete kasutamine põhjustab häireid meditsiiniseadmetel (nt südamestimulaatoril) juhul, kui need ei ole õigesti kaitstud (kõhkluse korral pidage nõu arsti või meditsiiniseadme tootjaga).

Tähelepanu: kohtades, kus esineb plahvatusoht (nt bensiinijaamades, keemiatehastes jne), on soovitatav telefon välja lülitada. Palun vaadake määruseid, mis reguleerivad neis kohtades GSM-seadmete kasutamist.

Tähelepanu	Avaldus
Tootja ei ole vastutav mingite tagajärgede eest, mille on põhjustanud telefoni vale ja ülaltoodud juhiseid mittejärgiv kasutamine.	Tarkvara versiooni võidakse ilma eelneva teateta uuendada. Esindaja jätab endale õiguse määrata kindlaks ülaltoodud juhiste õige tõlgendamine.

Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine



Kooskõlas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid) käsitleva Euroopa direktiiviga 2012/19/EL on seade tähistatud mahatõmmatud prügikasti tähisega. Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohiks pärast kasutusaja möödumist kasutusest kõrvaldada või

visata ära koos muude olmejäätmetega. Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest toimetades need selleks ettenähtud ümbertöötlemispunkti, kus käideldakse ohtlikke jäätmeid. Seda tüüpi jäätmete kogumine määratud kohtades ja nende utiliseerimise tegelik protsess panustavad loodusressursside kaitsmisse. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest kõrvaldamine on kasulik inimeste tervisele ning keskkonnale. Saamaks teavet selle kohta, kus ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest keskkonnasõbralikul viisil vabaneda, peaks kasutaja võtma ühendust oma kohaliku riigiasutuse, jäätmete kogumise punkti või müügikohaga, kust seade osteti.

Kasutatud akude õige kasutusest kõrvaldamine



Vastavalt akude kasutusest kõrvaldamist puudutavale EL-i direktiivile 2006/66/EÜ koos EL-i direktiivis 2013/56/EL sisalduvate muudatustega on see toode tähistatud mahatõmmatud prügikasti sümboliga. See sümbol näitab seda, et

© 2019 mPTech. Kõik õigused kaitstud.

Maestro EE

selles tootes kasutatud akusid ei tohiks kasutusest kõrvaldada koos tavalise olmeprügiga, vaid seda tuleks teha vastavalt õiguslikele direktiividele ja kohalikele määrustele. Akudest ja patareidest ei ole lubatud vabaneda koos sorteerimata olmejäätmetega. Akude ja patareide tarvitajad peavad kasutama saadaolevaid nende esemete kogumise punkte, mis võimaldavad neil tooted tagastada, ümber töödelda ja neist vabaneda.

myPhone Maestro

Ačiū, kad pasirinkote telefoną myPhone Maestro. Prašome atidžiai perskaityti šį vartotojo vadovą.

myPhone Maestro yra sukurtas, naudojimui GSM 2G tinkle, dažniu 850/900/1800/1900 MHz. Jis turi kontrastingą, spalvotą ekraną, žibintuvėlį, Bluetooth ir sukurtas naudojimui dvejomis SIM kortelėmis vienu metu (intergruota dual SIM technologija).

Be išankstinio raštiško gamintojo sutikimo, jokios šio vartotojo vadovo dalies negalima kopijuoti, atkurti, kopijuoti ar perduoti tretiems asmenims.

SAUGA

Prašome atidžiai perskaityti instrukcijas. Nesilaikant šių nurodymų, gali būti pavojinga arba neteisėta.

–NERIZIKUOKITE–

Nejunkite telefono, kai mobiliuoju įrenginiu naudotis yra draudžiama arba kai jis gali sukelti trikdžius ar pavojų.

–DRAUDŽIAMOSIOS ZONOS–

Laikykitės visų apribojimų. Išjunkite prietaisą oro transporto priemonėje, prie medicininės įrangos, degalų, cheminių medžiagų arba sprogdinimo zonose.

–DEGALINĖSE–

Išjunkite telefoną, kai esate degalinėje. Nenaudokite prietaiso arti chemikalų.

–KVALIFIKUOTAS SERVISAS–

Tik kvalifikuoti specialistai gali įdiegti programinę įrangą arba taisyti šį prietaisą. Nekvalifikuotas aptarnavimas, gali sukelti telefonui žalą ir garantijos praradimą.

–VAIKAI, PSICHIŠKAI AR PROTIŠKAI NEJGALŪS ŽMONĖS–

Prietaisas neturėtų būti valdomas psichiškai, ar protiškai neįgaliais (įskaitant vaikus) žmoniais, ar tų asmenų, kurie neturi pakankamai patirties su elektroninių prietaisų naudojimu. Šie asmenys gali naudoti prietaisą, tik prižiūrint žmonėms, kurie yra atsakingi už neįgaliausių asmenų saugumą.

–SAUGUMAS KELYJE–

© 2019 mPTech. Visos teisės saugomos.

Maestro LT

Nesinaudokite prietaisu, kai vairuojate automobilį. Jei naudotisi telefonu būtina, rekomenduojama naudoti garsiakalbį.

–VANDUO IR KITI SKYSČIAI–

Apsaugokite prietaisą nuo vandens ir kitų skysčių. Neapsaugoję, galite pakenkti prietaiso veikimui sutrumpinti elektroninių detalių gyvavimą bei panaikinti garantiją. Venkite naudoti prietaisą, tokiose patalpose, kur yra didelė drėgmė, pvz. virtuvė, vonia. Taip pat nenaudokite prietaiso, esant lietingam orui. Vandens dalelės gali sukelti drėgmės susiliejamą į prietaisą, o tai gali turėti neigiamos įtakos elektroninių komponentų veikimui.

–BATERIJOS IR AKSESUARAI–

Saugokite bateriją nuo labai aukštos / labai žemos temperatūros (žemiau 0°C / virš 40°C). Ekstremalios temperatūros gali turėti įtakos baterijai. Venkite kontakto su skysčiais ir metaliniais daiktais, nes tai gali sukelti dalinę ar visišką baterijos žalą. Akumuliatorius turi būti naudojamas pagal paskirtį. Atjunkite įkroviklį, kai baterija pasikrovusi. Perkrova gali sukelti žalą baterijai. Baterijos įkrovimas turėtų trukti ne ilgiau kaip tris dienas. Naudokite tik originalius mPTech priedus.

–KLAUSA–



Siekiant išvengti žalos savo klausai, nenaudokite telefono esant nustatytam aukštam garsumo lygiui ilgą laiką. Nedėkite įrenginio tiesiai prie ausies.

–REGA–



Kad nepakenktumėte savo regai, nežiūrėkite tiesiai į įjungtą žibintuvėlį. Stiprus šviesos spindulys gali pakenkti jūsų regai!

Gamintojas:

mPTech Ltd.

Krakowska 119

50-428 Wrocław

Lenkija

Elektroninė svetainė: www.myphone-mobile.com

Pagaminti Kinijoje

Turinys	
Turinys.....	17
Komplektacija	17
Techniniai parametrai	18
Papildoma techninė informacija	18
Telefono išvaizda, funkcijos ir mygtukai.....	18
Telefono įjungimas/išjungimas	20
Baterijos įkrovimas.....	21
Garsai ir profiliai.....	21
Telefono klaviatūros užrakinimas.....	21
Skambinimas	21
Įeinančio skambučio atsiliepimas.....	22
Tekstiniai pranešimai	22
Tekstinio pranešimo sukūrimas ir siuntimas	22
Rodomi pranešimai	22
Telefonų knyga	22
Naujo kontakto pridėjimas	22
Kontakto paieška	22
Kalbos keitimas.....	23
Žibintuvėlis.....	23
Problemų sprendimas	23
Tinkamas baterijos naudojimas	24
Telefono priežiūra.....	24
Saugumo informacija	25
Saugumas kelyje.....	25
Aplinkos saugojimas.....	25
Teisingas prietaisų utilizavimas.....	26
Teisingas prietaisų baterijų utilizavimas.....	26

Komplektacija

Prieš pradėdami naudotis telefonu, įsitikinkite, kad dėžutėje yra pilna telefono komplektacija:

- telefonas myPhone Maestro
- baterija
- įkroviklis
- vartotojo vadovas + garantinė kortelė

Jeigu kurio nors iš šių išvardintų daiktų nėra arba jis yra

© 2019 mPTech. Visos teisės saugomos.

Maestro LT

pažeistas, kreipkitės į pardavėją. Ant pakuotės yra lipdukas, kuriame yra prietaiso IMEI serijos numeris, taip pat myPhone Maestro pakuotės serijos numeris.

Vartotojo vadove pavaizduoti paveikslėliai ir spalvos, gali skirtis nuo jūsų turimo prietaiso spalvos.

Techniniai parametrai

Dual SIM GSM 850/900/1800/1900 MHz

Spalvotas ekranas 2.8 " 240x320 pikseliai

Audio grotuvas, FM Radijas, Žibintuvėlis, Bluetooth

2 MPix kamera

MicroSD kortelės skaitytuvas - iki 32 GB

Baterija: 1000 mAh Li-^{ion}, 3.7 V 

Įkrovimo parametrai: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0.2 A

Iškrovos parametrai: 5 V  0.5 A

Telefono išmatavimai: 138 x 57.5 x 9 mm

Telefono svoris: 122 g

Papildoma techninė informacija

Telefonas gali išsaugoti iki 500 adresatų į telefonų knygą, o vidinė atmintis leidžia išsaugoti iki 200 tekstinių pranešimų. Jei norite naudoti fotoaparataž ir įvesti savo skambėjimo signalus, rekomenduojama į telefoną pritvirtinti SD atminties kortelę.

Telefono išvaizda, funkcijos ir mygtukai

1	Ekranas	LCD ekranas.
2	Garsiakalbis	Garsiakalbis naudojamas pokalbiams. Taip pat, skambėjimo tonui, perspėjamiems signalams. Taip pat garsiakalbis naudojamas, klausant FM radijo.
3	Kamera	Kameros objektyvas.
4	LED	Kameros blykstė / žibintuvėlis.
5	<Meniu> mygtukas	Pagrindiniame lange, įeisiite į Meniu. Kai esate meniu, įeisiite į pasirinktą funkciją.
6	<Kontaktai>	Pagrindiniame lange - įeisiite

	mygtukas	į telefonų knygą. [Telefonų knyga]. Kai esate meniu, galite išeiti iš jos.
7	< Žalias ragelis > mygtukas	Spauskite, kad atsilieptumėte į jeinantį skambutį. Budėjimo režime: spauskite, jei norite pamatyti skambučių sąrašą.
8	< Raudonas ragelis > mygtukas	Spauskite, jei norite atmesti jeinantį skambutį. Jei telefonas yra išjungtas: spauskite ir palaikykite šį mygtuką, kad įjungtumėte telefoną. Jei telefonas yra įjungtas: spauskite ir palaikykite šį mygtuką, kad išjungtumėte telefoną. Jei esate meniu: spauskite, kad grįžtumėte į pagrindinį ekraną.
9	Mygtukai < Aukštyn >, < Žemyn >, < Kairėn >, < Dešinėn >, ir < OK >	Leidžia judėti ir rinktis funkcijas iš viso meniu. Pagrindiniame ekrane, paspaudus, < aukštyn > įjungsite video grotuvą, < žemyn > įjungsite pavojaus signalo nustatymus, < kairėn > įeisite į garso nustatymus, < dešinėn > įeisite į žinučių meniu, < OK > veikia, kaip < Meniu > mygtukas, jei ilgai paspausite, įjungsite/išjungsite žibintuvėlį.
10	Tarpas	Naudokite šį tarpelį, kai norite atidaryti galinį saugos dangtelį.
11	Telefono klaviatūra	Skaičių ir raidžių klaviatūra, leidžia jums surinkti telefono numerį ir jam paskambinti, o raidžių klaviatūra, leidžia rašyti trumpąsias SMS žinutes.
12	< * > mygtukas	Kai rašote SMS, paspaudus, pasirodys simboliai, kur galėsite išsirinkti reikiamą. Pagrindiniame

		ekrane, paspaudus žvaigždutę ir mygtuką <Meniu> užrakinsite klaviatūrą. Kai klaviatūra yra užrakinta, paspaudę <Meniu> ir po to žvaigždutę - atrakinsite klaviatūrą.
13	<#> mygtukas	Pagrindiniame ekrane, paspaudę, įjungsite garso profilius. Kai kuriate SMS, įterpsite emocijų veidukus.
14	Ausinių jungtis	Naudojama, kad prijungti ausines (taip pat: naudojama, kaip antena, kol klausoma FM radijo).
15	Mikrofonas	Neuždenkite ranka mikrofono, kai vyksta pokalbis.
16	MicroUSB jungtis	Kai prijungtas pakrovėjas - baterija įkraunama. Kai prijungtas kompiuteris - galite tvarkyti savo informaciją (nuotraukas, filmukus, muziką).

Telefono Įjungimas/Išjungimas

Kad įjungtumėte telefoną, paspauskite ir palaikykite mygtuką <raudonas ragelis> . Iš kart po telefono įjungimo, pamatysite kodo užklausą, (ji atrodoys taip "****") įveskite keturių skaitmenų kodą ir spauskite <OK>.

SIM kortelės, atminties kortelės ir baterijos Įdėjimas

Jei telefonas yra įjungtas - išjunkite. Nuimkite galinį apsauginį dangtelį, užkabinkite nagų tarpelį, esantį galiniame saugos dangtelyje. Atsargiai šimkite bateriją. Įdėkite SIM kortelę - taip kaip parodyta paveikslėlyje žemiau. Aukso spalvos kontaktai turi liestis su SIM kortelės kontaktais.

Įdėkite atminties kortelę. Micro SD kortelė yra dedama aukso spalvos kontaktais žemyn, taip kad liestųsi su kontaktais telefone ir uždarykite saugos skydelį. Maksimali SD kortelės atminties talpa yra yki 32GB.

Įdėkite bateriją, taip kad trys sukso spalvos kontaktai liestųsi su telefone esančiais iškiliais kontaktais. Atsargiai uždėkite galinį saugos dangtelį. Įsitikinkite, kad jis uždėtas gerai.

Baterijos įkrovimas

Prijunkite microUSB kabelį prie microUSB jungties telefone, tada prijunkite USB kabelį prie adapterio ir galiausiai įjunkite prie elektros lizdo.

****Dėmesio:** neteisingas įkroviklio prijungimas prie telefono, gali padaryti žalą telefonui. Tai yra mechaninis pažeidimas, kuris panaikina garantinį aptarnavimą.*

Įkrovimo metu, ekrano viršutiniame dešiniajame kampe, pasirodo įkrovimo piktograma. Kai baterija yra pilnai pakrauta, ištraukite įkroviklį iš elektros lizdo. Atjunkite įkroviklį nuo mobilaus telefono.

Garsai ir profiliai

Kad pakeistumėte garso profilį: **[Meniu] > [Profiliai]**. Pasirinkę norimą garso profilį, spauskite **[Nustatymai] > [Aktyvuoti]**, arba spauskite **[Nustatymai] > [Keisti]**, kad galėtumėte koreguoti profilį, pagal savo poreikius. Kad išsaugotumėte pakeitimus, spauskite **[Nustatymai] > [Saugoti]**.

Telefono klaviatūros užrakinimas

Kad užrakintumėte klaviatūrą, pagrindiniame lange spauskite **[Meniu] > <*>**. Kad atrakintumėte klaviatūrą, spauskite **[Atrakinti] > ir <*>**,

Skambinimas

Naudokite skaičių klaviatūrą, kad įvestumėte telefono numerį (nepamirškite įvesti šalių ar miesto kodų, jei skambinate į užsienį). Taip pat galite skambinti iš savo telefonų knygos, pasirinkę norimą kontaktą.

Spauskite **<žalias ragelis>**, kad pradėtumėte skambinimą. Spauskite **<raudoną ragelį>**, kad baigtumėte pokalbį.

Jeinančio skambučio atsiliepimas

Spauskite <žalią ragelį> ar [atsiliepti], kad atsilieptumėte.

Spauskite <raudoną ragelį> kad atmestumėte jeinantį skambutį / kad baigtumėte pokalbį.

Tekstiniai pranešimai

Tekstinio pranešimo sukūrimas ir siuntimas

Eikite: [Meniu] > [Žinutės] > [Rašyti žinutę]. Raides rašykite naudodami klaviatūrą. Ženklaai yra spausdinami raidė paskui raidę. Mygtukas <#> yra naudojamas, norint nustatyti rašymo būdą: Abc - Pirmą raidę didžioji, kitos mažosios, abc - tik mažosios raidės, ABC - tik didžiosios raidės, Skaičiai - tik skaičiai.

Kad įterptumėte simbolius tokius, kaip kablelis, taškas ir t.t., spauskite <*> ir rinkitės iš sąrašo, ar spauskite mygtuką <1> kelis kartus (jei tik neesate pasirinkę rašymo būdo "Skaičiai"). Kad įterptumėte tarpą tarp žodžių, spauskite mygtuką <0>.

Įvedę pranešimą, paspauskite [Pasirinktys] > [Slųsti], tada įveskite skaičių naudodami skaičių klaviatūrą arba pridėkite iš telefonų knygos. Įvedę numerį / Contact jums pasirinkti, pasirinkite [Nustatymai] > [Slųsti] siųsti pranešimą.

Rodomi pranešimai

Eikite: [Meniu] > [Žinutės] > [Gautieji pranešimai], pasirinkite žinutę iš sąrašo ir pažymėkite [Nustatymai] > [Žiūrėti], kad galėtumėte peržiūrėti tekstinį pranešimą.

Telefonų knyga

Naujo kontakto pridėjimas

Eikite [Meniu] > [Telefonų knyga] > [Naujas kontaktas]. Pasirinkite vietą, kurioje saugosite kontaktą: Sim kortelėje, ar telefono atmintyje. Įveskite kontakto duomenis: Vardą, telefono numerį. Taip pat galite įvesti ir elektroninio pašto adresą: Spauskite [Nustatymai] > [Saugoti], kad išsaugotumėte kontaktą.

Kontakto paieška

Eikite [Meniu] > [Telefonų knyga]. Įveskite pirmą kontakto vardo

raidę. Ekrane pasirodys visi kontaktai, kurie prasideda šia raide. Kad rastumėte reikiamą kontaktą, naudokite mygtukus <aukštyn> ir <žemyn>.

Kontakto ištrynimasis

Kad ištrintumėte kontaktą: [Meniu] > [Kontaktai] > Raskite kontaktą, kurį norite ištrinti > [Nustatymai] > [Ištrinti] > <Taip>.

Kalbos keitimas

Kad nustatytumėte kalbą, jei kažkas, per klaidą, nustatė jums nežinomą kalbą, spauskite: [Meniu] > <žemyn> > <OK> > <žemyn>> <OK> > <žemyn> > <žemyn> > <OK> ir tuomet pasirinkite iš kalbų sąrašo, jums reikiamą kalbą.

Gamykliniai nustatymai

Kad atkurtumėte gamyklinius nustatymus [Meniu] > [Nustatymai] > [Atkurti gamyklinius nustatymus], įveskite telefono slaptažodį ir spauskite <OK>. Reikalaujamas slaptažodis, kad atkurtumėte gamyklinius nustatymus yra : 1122.

Žibintuvėlis

Kad įjungtumėte ar išjungtumėte žibintuvėlį, atblokuokite klaviatūrą, pagrindiniame lange spauskyte mygtuką "OK" ir palaikykite apie 2 sekundes.

Problemų sprendimas

Pranešimas	Galimi problemos sprendimai
Įdėkite SIM	Įsitikinkite, kad SIM kortelė teisingai įdėta.
Įveskite PIN	Jeigu prašoma įvesti PIN arba užrakto kodą, įrašykite atitinkamą kodą ir spustelėkite mygtuką <OK>.
Tinklo klaida	Kai kuriose vietose ir vietovėse negalėsite skambinti ir jums negalės prisiskambinti. Reiškia, kad tinklo ryšys yra silpnas. Reikia pasirinkti kitą vietą ir bandyti iš naujo.

Aš negaliu prisiskambinti	Patikrinkite, ar teisingai įvedėte numerį. Patikrinkite, ar teisingai įvestas numeris telefonų knygoje. Jei reikia, įveskite teisingą telefono numerį.
Aš negirdžiu pašnekovo/ pašnekovas negirdi manęs	Mikrofonas turi būti arti burnos. Patikrinkite, ar mikrofonas yra neuždengtas. Jei naudojate ausines, patikrinkite, ar jos gerai prijungtos. Patikrinkite, ar vidinis garsiakalbis yra neuždengtas.
Prasta garso kokybė	Patikrinkite, ar vidinis garsiakalbis ir mikrofonas yra neuždengti.
Niekas negali man prisiskambinti	Telefonas turi būti įjungtas ir ryšio zonoje.

Tinkamas baterijos naudojimas

Norėdami įkrauti bateriją naudokite įkroviklį. Jei baterijos įkrovimo lygis yra žemas - įkraukite ją. Norėdami padidinti baterijos resursus leiskite baterijai visiškai išsikrauti. Jei nenaudojate įkroviklio atjunkite jį nuo telefono. Per ilgą įkrovimą gali sumažinti baterijos resursus. Baterijos temperatūra turi įtakos jos kokybei. Prieš pradėdant įkrovimo procesą, bateriją reikia atvėsinti arba pašildyti, kad ji būtų kambario temperatūros. Jei baterijos temperatūra yra aukštesnė kaip 40 laipsnių jos naudoti negalima! Naudokite bateriją pagal paskirtį. Nepalikite jos vietose, kuriose yra magnetinis laukas, tai gali sumažinti baterijos gyvybingumą. Nenaudokite pažeistos baterijos. Jei naudojate bateriją aukštoje arba žemoje temperatūroje jos resursai sumažės. Telefonas veiks blogiau net jei baterija bus visiškai įkrauta. Nemeskite nenaudojamos baterijos į ugnį - išmeskite ją į tam skirtus kontenerius.

Telefono priežiūra

Norint, kad telefonas veiktų ilgiau, naudokite jį pagal saugumo taisykles. Laikykite telefoną ir priedus vaikams nepasiekiamoje

© 2019 mPTech. Visos teisės saugomos.

Maestro LT

vietoje. Nelaikykite telefono karštoje aplinkoje. Aukšta temperatūra gali sutrumpinti elektroninių telefono detalių veikimo laiką, sugadinti bateriją ir deformuoti arba išlydyti kai kurias plastikines dalis. Nepatartina telefono naudoti žemesnėje nei -10°C ir aukštesnėje nei 40°C temperatūroje, tai gali pažeisti prietaisą.

Saugumo informacija

Naudodamiesi telefonu, atsižvelgkite į teisinius reikalavimus, susijusius su telefono naudojimosi saugumu, bei aplinos saugojimu.

Saugumas kelyje

Išskyrus tuos atvejus, kai telefonu naudotis yra neišvengiama (pvz. norint išsikviesti pagalbą), vairuojant automobilį, telefonu nesinaudokite. Jei reikia atsiliepti, ar skubiai paskambinti, naudokite laisvų rankų įrangą.

Jei neturite laisvų rankų įrangos, sustabdykite automobilyje, išjunkite variklį ir tik tuomet, naudokitės telefonu.

Aplinkos saugojimas

Susipažinkite su teisiniais reglamentais dėl mobiliųjų telefonų naudojimo. Išjunkite telefoną tose vietose, kur draudžiama juo naudotis, arba kai jis gali sukelti trikdžius arba pavojų. Bet kokių radijo bangų naudojančių prietaisų naudojimas gali sukelti medicinos prietaisų (pvz., širdies stimulatoriaus) trikdžius, jei jie nėra tinkamai apsaugoti (jei abejojate, kreipkitės į gydytoją arba medicinos prietaiso gamintoją).

Dėmesio: Vietose, kuriose yra sprogdimo pavojus (pvz. degalinėse, chemijos gamyklose ir kt.), Patartina išjungti telefoną. Žiūrėkite taisykles, reglamentuojančias GSM įrangos naudojimą šiose vietose.

Dėmesio	Perspėjimas
Gamintojas neatsako už pasėkmes, kai vartotojas netinkamai naudoja įrenginį ir nesilaiko rekomendacijų.	Programinė įranga, gali būti atnaujinama, be iš ankstinio perspėjimo.

Teisingas prietaisų utilizavimas



Įsidėmėkite: Įrenginys yra pažymėtas, užbrauktas šiukšlių dėžės simboliu, kuris yra nustatytas Europos Sąjungos direktyva 2012/19/UE dėl elektronikos įrangos atliekų (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Taip paženklinėti elektroniniai įrenginiai, neturi būti išmetami, kartu su buitinėmis atliekomis.

Jūs turite, pristatyti nebe naudojamus įrenginius į tas įstaigas (pvz. sertifikuotas garantinių telefonų servisas), kurios surenka ir utilizuoja nebe naudojamus arba netinkamus naudoti įrenginius. Toks šių įrenginių utilizavimas padeda apsaugoti gamtinius išteklius. Tinkamas elektronikos ir elektroninių įrenginių perdirbimas, turi teigiamą poveikį žmogaus sveikatai ir aplinkai.

Teisingas prietaisų baterijų utilizavimas



Pagal ES Direktyvą 2006/66/EC, įrenginio baterija yra pažymėta užbraukta šiukšlių dėže. Šis simbolis reiškia, kad taip, kaip ir nenaudojamą mobiliųjų įrenginį, negalite išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Nebe naudojamą, ar netinkamą naudojimui baterijas, turite pristatyti į įstaigas (pvz. sertifikuotas garantinių telefonų servisas), kurios surenka ir utilizuoja šiuos produktus.

Europos sąjungoje, surinkimas ir utilizavimas elektros įrenginių, yra veikiamas skirtingų procedūrų. Norėdami sužinoti daugiau apie elektronikos ir elektros įrenginių utilizavimą, kreipkitės į savo savivaldybę, ar atliekų tvarkymo institucijas, ar atliekų švartynus.

myPhone Maestro

Paldies, ka izvēlējāties myPhone Maestro. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmata. myPhone Maestro paredzēts darbam GSM 2G 850/900/1800/1900 MHz frekvencēs. Tālrunim ir kontrastējošs krāsu displejs, lukturītis, Bluetooth kā arī dual SIM atbalsts.

Bez iepriekšējas rakstiskas ražotāja piekrišanas neviena šīs rokasgrāmatas daļa nevar tikt kopēta, attēlota, tulkota vai nodota jebkādā formā vai jebkādiem līdzekļiem, elektroniskiem vai mehāniskiem, ieskaitot fotokopēšanu, ierakstu vai glabāšanu dažādās glabāšanas un informācijas apmaiņas sistēmās.

DROŠĪBA

Iepazīstieties ar šeit sniegtajām vadlīnijām. Šo norādījumu neievērošana var būt bīstama vai nelikumīga.

–UZMANĪBU–

Neieslēdziet ierīci vietās, kurās mobilo tālrunu izmantošana ir aizliegta, tas var izraisīt radiotraucējumus vai būt bīstami. Nemetiet viedtālruni un nepakļaujiet to mehāniskiem bojājumiem.

–IEROBEŽOJUMU ZONAS–

Izslēdziet mobilo ierīci lidmašīnā, jo tā var traucēt citu lidmašīnas ierīču darbību. Tālrunis var traucēt medicīnas aprīkojuma darbību. Ievērojiet medicīnas darbinieku norādes vai aizliegumus.

–DROŠĪBA DUS–

Vienmēr izslēdziet tālruni uzpildot savu automašīnu degvielas uzpildes stacijās. Nelietojiet savu tālruni viegli uzliesmojošu ķīmikāliju tuvumā.

–WI-FI (WLAN)–

ES valstīs WLAN (Wi-Fi) tīkls var tikt izmantots ēkās bez jebkādiem ierobežojumiem. Francijā Wi-Fi nevar izmantot ārpus ēkām.

–KVALIFICĒTS SERVISS–

Izstrādājuma iestatīšanu un remontu drīkst veikt tikai kvalificēti

un autorizēti speciālisti. Ja tālruņa remontu veic neautorizēts speciālists, tas var izraisīt tālruņa bojājumus un garantijas anulēšanu.

–DROŠĪBA PIE STŪRES–

Neizmantojiet tālruni vadot jebkuru transportlīdzekli,

–BĒRNI VAI FIZISKI UN GARĪGI IEROBEŽOTI CILVĒKI–

Šo ierīci nedrīkst lietot cilvēki (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī cilvēki, kuriem nav elektronisko ierīču lietošanas pieredzes. Viņi ierīci var lietot tikai tādu cilvēku uzraudzībā, kuri atbild par viņu drošību. Šī ierīce nav spējmantīņa. Atmiņas karte un SIM-karte ir pietiekami mazas, bērni tās var norīt un tādā veidā izraisīt nosmakšanu. Glabājiet ierīci un tās aksesuārus bērniem nepieejamās drošās vietās.

–ŪDENS UN CITI ŠĶIDRUMI–

Sargājiet ierīci no ūdens un citiem šķidrumiem. Tas var ietekmēt elektronisko komponentu darbību un darbības laiku. Nelietojiet ierīci telpās ar augstu mitruma līmeni vai lietainā laikā. Ūdens daļiņas var izraisīt mitruma izplatīšanos ierīcē, kas var nelabvēlīgi ietekmēt elektronisko komponentu darbību.

–AKUMULATORS UN AKSESUĀRI–

Akumulators jālieto atbilstoši mērķim. Nepakļaujiet akumulatoru ļoti augstu un ļoti zemu temperatūru ietekmei (zemāk par 0°C/32°F vai augstāk par 40°C/104°F). Ekstremālas temperatūras var samazināt akumulatora kapacitāti un derīguma termiņu. Sargājiet akumulatoru no kontakta ar šķidrumiem un metāliskiem priekšmetiem. Šāds kontakts var izraisīt pilnīgu vai daļēju akumulatora bojājumu. Neiznīciniet, nebojājiet un nemetiet akumulatoru ugunī – tas ir bīstami un var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku. Izlietotie vai bojātie akumulatori jāievieto speciālos konteineros. Pārmērīga akumulatora uzlāde var izraisīt tā bojājumus. Tāpēc viena akumulatora uzlāde nedrīkst ilgt vairāk par 1 dienu. Nepareiza veida akumulatora uzstādīšana var izraisīt sprādzienu. Nekad neatveriet akumulatoru. Utilizējiet akumulatoru atbilstoši instrukcijām. Atvienojiet neizmantoto uzlādēšanas ierīci no elektrotīkla. Uzlādēšanas ierīces bojājuma gadījumā to nevajag remontēt, bet jānomaina uz jaunu. Izmantojiet tikai oriģinālus ražotāja



–DZIRDE–

Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, neizmantojiet ierīci lielā skaļuma līmenī ilgstoši, neturiet ierīci tuvu ausij.



–REDZE–

Lai izvairītos no redzes bojājumiem, neskatieties zibspuldzē darbības laikā. Spēcīgs gaismas stars var radīt neatgriezeniskus acs bojājumus!

Ražotājs

myPhone Sp. z o. o.
Novogradzka iela 31
00-511 Varšava,
Polija

Interneta vietne: www.myphone-mobile.com

Ražots Ķīnā

Saturs

Saturs.....	29
Iesaiņojuma saturs	30
Tehniskā specifikācija	30
Papildu tehniskā informācija	31
Tālruņa ārējais izskats, funkcijas un pogas.....	31
Telefona ieslēgšana/izslēgšana.....	33
SIM un atmiņas karšu un akumulatora levletošana	33
Akumulatora uzlādēšana	33
Skaņas un lietotāju profili	34
Telefona nobloķēšana	34
Zvanu veikšana.....	34
Atbilde uz zvanu.....	34
Īsziņas	34
Īsziņu rakstīšana un sūtīšana	34
Īsziņu rādīšana	35
Tālruņu saraksts	35
Jauna kontakta pievienošana	35
Meklēt kontaktu.....	35

© 2019 mPTech. Visas tiesības aizsargātas.	Maestro LV
Kontaktu dzēšana.....	35
Nejauša valodas nomaiņa.....	35
Rūpnīcas iestatījumi	35
Lukturis	36
Problēmu novēršana.....	36
Pareiza akumulatora lietošana.....	37
Pareiza tālruņa apkope	37
Drošības Informācija	38
Drošība uz ceļa.....	38
Apkārtējās vides drošība.....	38
Nolietotā aprīkojuma pareiza utilizācija.....	39
Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija	39

Iesaiņojuma saturs

Pirms Jūs sākat lietot savu telefonu, pārliecinieties, ka kastē atrodas šādi priekšmeti:

- myPhone Maestro telefons;
- Akumulators;
- Lādētājs;
- Lietotāja rokasgrāmata;
- Garantijas kartīte.

Ja kāds no minētajiem priekšmetiem iztrūkst vai ir bojāts, lūgums sazināties ar izplatītāju. Mēs Jums iesakām saglabāt kasti gadījumam, ja rodas kādas sūdzības. Uzglabājiet kasti bērniem nesasniedzamā vietā.

Šī rokasgrāmata letver šīs ierīces dažādu krāsu versijas.

Tehniskā specifikācija

Dubulta SIM GSM 850/900/1800/1900 MHz

Dzirds, krāsu 2,8" displejs 240 x 320 pikseli

Audio atskaņotājs, FM radio, lukturis, Bluetooth

2 MPix kamera

Mikro SD karšu lasītājs - līdz 32 GB

Akumulators: 1000 mAh Li-io, 3,7 V

Lādētāja ievades parametri: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,2 A

Lādētāja izvades parametri: 5 V , 0,5 A

Telefona izmēri: 138 x 57,5 x 9 mm

Telefona svars: 122 g

Papildu tehniskā informācija

Tālrunis tālruņu katalogā var saglabāt ne vairāk kā 500 kontaktu, un tālruņa iekārtā atmiņā var saglabāt ne vairāk kā 200 īsziņu. Lai lietotu kameru un ievadītu savus zvana signālus, ieteicams tālrunī uzstādīt SD atmiņas karti.

Tālruņa ārējais izskats, funkcijas un pogas

1	Displejs	LCD displejs
2	Skaļrunis / Zummers	Telefona sarunās izmantotais skaļrunis. Rada zvanu toņus un paziņojumus un var tikt izmantots arī, lai atskaņotu mūziku no atskaņotāja vai FM radio.
3	Kamera	Kameras lēca.
4	LED	Kameras zibspuldze/Lukturis.
5	<Menu> poga „Izvēlne”	Atrodies galvenajā ekrānā, tā iespēja sadaļu izvēlne [Menu] . Atrodies izvēlnē, tā apstiprina izvēlētās iespējas.
6	<Contacts> poga „Kontakti”	Atrodies galvenajā ekrānā, tā iespēja iekļūšanu telefonu grāmatā [Phonebook] . Atrodies izvēlnē, Jūs varat iziet vai nepiekrīt.
7	<Green headset> poga „Zaļā klausule”	Ļauj saņemt ienākošo zvanu. Gaidīšanas režīmā tā ļauj apskatīt zvanu sarakstu.
8	<Red handset> poga „Sarkanā klausule”	Ļauj noraidīt ienākošo zvanu. Atrodies izvēlnē, tā ļauj atgriezties galvenajā ekrānā. Atrodies gaidīšanas režīmā, tā ļauj izslēgt displeju un, ja tiek turēta piespiesta ilgāku laiku, atkal to izslēdz vai ieslēdz.

9	Pogas <up>, <down>, <left>, <right>, un <OK>	Atrodoties izvēlnē, tā iespējo navigāciju pa izvēlni. Sākuma ekrānā <up> jeb uz augšu ieslēdz video atskaņotāju, <down> jeb uz leju ieslēdz modinātāja režīmu, <Left> jeb pa kreisi izsauc skaņas profila izvēles izvēlni, <Right> jeb pa labi izsauc īsziņu izvēlni, <OK> darbojas kā poga <Menu> jeb Izvēlne , un, ja tiek turēta nospiesta ilgi, ieslēdz/izslēdz laternu.
10	Atstarpe	Ļauj noņemt telefona vāku.
11	Telefona tastatūra	Taustiņi, kas sākuma ekrānā iespējo telefona numura uzrakstīšanu un īsziņu [SMS] rakstīšanas režīmā - ziņas teksta burtu un skaitļu ievadīšanu.
12	<*> poga	Rakstot SMS, tiek attēloti simboli ievadīšanai saturā. Sākuma ekrānā tā, nospiesta pēc tam, kad ir nospiesta poga <Menu> jeb Izvēlne , nobloķē tastatūru. Ja Jūsu telefonam ir bloķēta tastatūra, šī poga, nospiesta pēc tam, kad iepriekš ir nospiesta poga <Menu> jeb Izvēlne , atbloķē telefonu.
13	<#> poga	Atrodoties sākuma ekrānā, tā ļauj pārslēgt telefona skaņas profilus. Rakstot SMS, tā pārslēdz zīmju ievades režīmus.
14	Klausules ligzda	Tiek izmantota, lai pievienotu austiņas (arī: tiek izmantota kā antena, klausoties FM radio).
15	Mikrofons	Lūgums telefona sarunas laikā to nenosegt ar savu roku.
16	MicroUSB ports	Kad ir pievienots, lādētājs iespējo akumulatora uzlādēšanu. Pievienojot to pie datora, ir iespējams nodot datus (fotogrāfijas, video, mūziku).

Telefona ieslēgšana/izslēgšana

Lai telefonu ieslēgtu vai izslēgtu, nospiediet un turiet pogu **Sarkanā klausule**. Ja tieši pēc telefona ieslēgšanas Jūs redzat koda pieprasījumu (formātā "****"), uzrakstiet kodu un nospiediet pogu **Menu** jeb **Izvēlne**.

SIM un atmiņas karšu un akumulatora ievietošana

Ja telefons ir ieslēgts, izslēdziet to. Noņemiet korpusa aizmugures atvāžamo vāku. Lai paceltu vāku, izmantojiet korpusā esošo atstarpi un sava pirksta nagu. **Uzmanīgi izņemiet akumulatoru, pie korpusa reljefās zonas ar sava pirksta nagu paceļot to uz augšu.** Ievietojiet SIM karti: tā ir novietojama ar tās zelta kontaktiem uz leju, slota iespaiduma virzienā.

Ievietojiet atmiņas karti. Mikro SD karte ir jāievieto ar zelta kontaktiem uz leju, slota iespaiduma virzienā. Aizveriet atvāžamo aizsargvāku. Maksimālā atbalstītā atmiņas kartes ietilpība ir 32 GB.

Ievietojiet akumulatoru tā, lai tā trīs zelta kontakti saskaras ar trīskāršo savienotāju telefona nišā. Uzlieciet vāku un uzmanīgi spiediet to uz leju, līdz izdzirdat eņģu klikšķi. Pārliedzinieties, ka vāks ir labi pievienots.

Akumulatora uzlādēšana

Ievietojiet uz lādētāja esošo mikro USB kontaktdakšu uz telefona esošajā mikro USB ligzdā un pievienojiet lādētāju elektrības rozetei.

****Uzmanībai:*** Nepareiza lādētāja pievienošana var izraisīt lielus telefona bojājumus. Garantija nesedz nepareizas telefona lietošanas dēļ radītus bojājumus.

Uzlādes laikā darbosies akumulatora stāvokļa statiskā ikona, kas atrodas ekrāna augšpusē stūrī pa labi. Kad uzlāde tiks pabeigta, atvienojiet lādētāju no elektrības rozetes. Atvienojiet vadu no ligzdas, kas atrodas uz telefona.

Skaņas un lietotāju profili

Lai nomainītu skaņas profilu, izvēlieties: **[Menu] > [Profiles]**. Izvēlieties vēlamo profilu un nospiediet **[Options] > [Activate]**, lai aktivizētu izvēlēto profilu, vai nospiediet **[Options] >** pogu **[Customize]**, lai rediģētu profilu atbilstīgi Jūsu izvēlei. Lai izmaiņas saglabātu, nospiediet **[Options] > [Save]**.

Telefona nobloķēšana

Lai nobloķētu tastatūru, nospiediet **[Menu] > <*>**. Lai atbloķētu tastatūru, nospiediet **[Unlock] > <*>**.

Zvanu veikšana

Atbloķējiet telefonu un ievadiet numuru, izmantojot cipartastatūru.

Mēs Jums iesakām vispirms ievadīt zonas kodu un pēc tam – telefona numuru. Jūs varat izvēlēties arī kontaktpersonu no telefonu grāmatas, izmantojot **[Contacts]**. Lai veiktu zvanu, nospiediet pogu **< zaļā klausule >**. Lai beigtu zvanu, nospiediet pogu **< sarkanā klausule >**.

Atbilde uz zvanu

Nospiediet **< zaļā klausule >** vai **[atbilde]** lai atbildētu uz ienākošo zvanu. Nospiediet **< sarkanā klausule >**, lai atslēgtu / pabeigtu zvanu.

Īsziņas

Īsziņu rakstīšana un sūtīšana

Pārejiet uz: **[Izvēlne] > [Īsziņas] > [Jauna īsziņa]**. Ievadiet īsziņu, izmantojot klaviatūru. Īsziņas ievada pa vienam burtam.

Tālrūnis nav aprīkots ar vārdnīcu. Lai pārslēgu rakstīšanas režīmu, lieto pogu **<#>**. Jūs varat izvēlēties no šādiem režīmiem (cita starpā) **Abc** – pirmais burts ir lielais, pārējie mazie, **abc** – tikai mazie burti, **ABS** – tikai lielie burti, **123** – tikai cipari. Lai ievadītu īpašu rakstzīmi, piem., punktu, komatu, defisi, u.c., nospiediet ***** un izvēlieties no saraksta, vai arī vairākas reizes nospiediet **1**. Lai ievadītu atstarpi starp vārdiem, nospiediet pogu **<0>**. Kad īsziņa ir ievadīta, nospiediet **[Iestatījumi] > [Kam sūtīt]** un ievadiet

© 2019 mPTech. Visas tiesības aizsargātas. **Maestro LV**
numuru, izmantojot klaviatūru, vai arī pievienojiet to no tālrunu saraksta. Pēc numura ievadīšanas/kontakta izvēlēšanās, pārejiet uz: **[Iestatījumi] > [Sūtīt]**, lai nosūtītu īsziņu.

Īsziņu rādīšana

Pārejiet uz: **[Izvēlne] > [Īsziņas] > [Iesūtne]**, izvēlieties īsziņu no saraksta, un atlasiet **[Iestatījumi] > [Skatīt]**, lai skatītu pašu īsziņu.

Tālrunu saraksts

Jauna kontakta pievienošana

Pārejiet uz **[Izvēlne] > [Tālrunu saraksts] > [Jauns kontakts]**. Atlasiet kontakta atrašanās vietu: uz SIM kartes vai tālruni. Ievadiet kontakta informāciju: vārdu, tālruna numuru. Nospiediet **[Iestatījumi] > [Saglabāt]**, lai saglabātu kontaktu.

Meklēt kontaktu

Pārejiet uz **[Izvēlne] > [Tālrunu saraksts]**. Ievadiet kontakta pirmo burtu. Tālruna numuri, kas sākas ar šo burtu, parādīsies sarakstā. Lai atrastu citu kontaktu, izmantojiet navigācijas pogas **<Uz augšu>** vai **<Uz leju>**.

Kontaktu dzēšana

Lai dzēstu vienu kontaktu, uzsāciet meklēšanu kontaktam, kuru vēlaties dzēst, un pārejiet uz **[Iestatījumi] > [Dzēst]**.

Nejauša valodas nomaiņa

Lai iestatītu lietotāja valodu gadījumā, ja nejauši ir izvēlēta nezināma valoda, nospiediet **[Menu] > <uz leju> > <OK> > <uz leju>> <OK> > <uz leju> > <uz leju> > <OK>** un pēc tam izvēlieties vēlamo izvēlnes valodu.

Rūpnīcas iestatījumi

Lai atiestatītu rūpnīcas iestatījumus, nospiediet **[Settings] > [Restore factory settings]**. Rūpnīcas iestatījumu atjaunošanai pieprasītā parole ir **1122**.

Lukturis

Lai ieslēgtu vai izslēgtu lukturi, aktivizējiet tastatūru un sākuma ekrānā nospiediet taustiņu "OK" un turiet to nospiestu 2 sekundes.

Problēmu novēršana

Paziņojums	Iespējamais risinājums
Ievietojiet SIM karti	Pārliedzinieties, ka ir pareizi uzstādīta SIM karte.
Ievadiet PIN	Ja SIM karte ir aizsargāta ar PIN kodu, jums jāievada PIN, tad jāieslēdz tālrunis un jānospiež <OK> .
Tīkla kļūme	Zonās, kur signāls ir vājš, zvanu veikšana var būt neiespējama. Arī zvanu saņemšana var būt neiespējama. Pārvietojieties uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz.
Slikta skaņas kvalitāte, runājot pa tālruni	Pārliedzinieties, ka skaļrunis un mikrofons nav nosepts.
Neviens man nevar piezvanīt	Tālrunim jābūt ieslēgtam un GSM tīkla pārklājuma zonā.
Es nevaru dzirdēt zvanītāju / Zvanītājs nevar dzirdēt mani	Mikrofonam jāatrodas tuvu mutei. Pārliedzinieties, ka iebūvētais mikrofons nav nosepts. Ja tiek lietotas austiņas, pārliedzinieties, ka tās ir pareizi pieslēgtas. Pārbaudiet, vai nav nosepts iebūvētais skaļrunis.
Nevar izveidot savienojumu	Pārbaudiet, vai ievadītais tālruņa numurs ir pareizs. Pārbaudiet, vai [Tālruņu sarakstā] ievadītais numurs ir pareizs. Ja nepieciešams, ievadiet pareizo tālruņa numuru.

Pareiza akumulatora lietošana

Šīs iekārtas akumulatoru var uzlādēt ar lādētāja palīdzību. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, uzlādējiet to. Lai paildzinātu akumulatora kalpošanas mūžu, ļaujiet tam izlādēties zem 20% kapacitātes pirms lādētāja pievienošanas, un tad to uzlādējiet līdz 100%.

Atvienojiet lādētāju no tālruņa, kamēr lādētājs netiek lietots. Pārlika akumulatora uzlādēšana var saīsināt akumulatora kalpošanas mūžu. Akumulatora temperatūra ietekmē uzlādes kvalitāti. Pirms uzlādes process sākas, samaziniet vai palieliniet temperatūru, lai tā sasniegtu istabas temperatūru (apm. 20°C). Ja akumulatora temperatūra pārsniedz 40°C, akumulatoru nedrīkst uzlādēt!

Ja akumulators pārkarst, iekārta parādīs attiecīgu paziņojumu. Ļoti zema vai ļoti augsta temperatūra var saīsināt akumulatora kalpošanas mūžu - tas izraisa tālruņa traucējumus, arī tad, ja akumulators ir pareizi uzlādēts. Akumulatoru drīkst lietot tikai mērķim, kuram tas paredzēts. Neatstājiet akumulatoru magnētiskā lauka zonā, jo tas saīsina tā kalpošanas mūžu. Nelietojiet bojātu akumulatoru. Nemetiet akumulatoru ugunī! Neizmetiet lietotu akumulatoru - nosūtiet to vai nogādājiet to atpakaļ uz pilnvarotu atbilstošās pārstrādes punktu.

Pareiza tālruņa apkope

Lai paildzinātu tālruņa kalpošanas mūžu, sekojiet instrukcijām. Uzglabājiet tālruni un tā piederumus bērniem nepieejamā vietā. Nelietojiet tālruni ļoti augstā vai ļoti zemā temperatūrā; tā var saīsināt tālruņa elektronisko komponentu kalpošanas mūžu, izkausēt plastmasas detaļas un iznīcināt akumulatoru. Nemēģiniet demontēt iekārtu. Neprofesionāla iekārtas modificēšana var izraisīt nopietnus bojājumus tālrunim vai pilnībā to iznīcināt. Tīrīšanai lietojiet tikai sausu drānu. Nedrīkst lietot tīrīšanas līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju. Lietojiet tikai oriģinālos piederumus, pretējā gadījumā garantija var tikt anulēta. Tālruņa pakļaušana ekstremālas temperatūras iedarbībai var samazināt aizsardzības līmeni. Ieteicams neizmantot tālruni pie temperatūras, kas ir zemāka par 0°C/32°F

Drošības Informācija

Lietojot tālruni, ņemiet vērā likuma nosacījumus par drošību un apkārtējo vidi.

Drošība uz ceļa

Izņemot ārkārtas gadījumus, tālruni braukšanas laikā drīkst lietot tikai tad, ja izmanto austiņas vai skaļruni, kas nodrošina drošību un neierobežo lietotāja vadīšanas spējas. Ja austiņas nav pieejamas, tad tālruņa lietošanai ir jāaptur mašīna. Ņemiet vērā likuma nosacījumus attiecībā uz mobilo tālruņu lietošanu braukšanas laikā. Tālruņa izdalītie viļņi var ietekmēt dažus automašīnas elektroniskos komponentus, ja tiem nav nodrošināta adekvāta aizsardzība; tādēļ ieteicams tālruni automašīnā lietot tikai tad, ja ir nodrošināta transportlīdzekļa ārējā antena. Uztādot tālruni automašīnā, izmantojiet profesionāļu pakalpojumus.

Apkārtējās vides drošība

Iepazīstieties ar likuma prasībām attiecībā uz mobilo tālruņu lietošanu. Izslēdziet tālruni zonās, kur tā lietošana ir aizliegta vai var izraisīt traucējumus vai apdraudējumu. Jebkādu radio viļņu lietojošo iekārtu izmantošana var izraisīt traucējumus medicīniskām iekārtām (piem., elektrokardiostimulatoriem), ja tās nav pareizi aizsargātas (šaubu gadījumā sazinieties ar ārstu vai medicīnisko iekārtu ražotāju).

Uzmanību: Vietās, kur pastāv sprādziena risks (piem., degvielas uzpildes stacijās, ķīmikāliju rūpnīcās, u.c.), ieteicams tālruni izslēgt. Ņemiet vērā noteikumus par GSM aprīkojuma lietošanu šādās vietās.

Uzmanību	Paziņojums
Ražotājs neatbild par sekām, ko izraisa iekārtas nepareiza lietošana un instrukciju neievērošana.	Programmatūras versija var tikt atjaunināta bez iepriekšēja paziņojuma. Pārstāvis patur sev tiesības noteikt doto instrukciju pareizo interpretāciju.

Nolietotā aprīkojuma pareiza utilizācija



Iekārta ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertni saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu (Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi). Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lietotājam ir pienākums utilizēt lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu, nogādājot to speciālā otrreizējās pārstrādes punktā, kur tiek pārstrādāti bīstami atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana speciālās vietās un to atgūšanas process palīdz aizsargāt dabas resursus. Pareiza elektriskā un elektroniskā aprīkojuma utilizācija pozitīvi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai saņemtu informāciju par to, kur un kā izmest lietot elektrisko un elektronisko aprīkojumu videi draudzīgā veidā, lietotājam jāsaazinās ar savu pašvaldību, atkritumu savākšanas punktu vai pārdošanas punktu, kur aprīkojums tika iegādāts.

Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija



Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, ar grozījumiem, kas ietverti ES direktīvā 2013/56/ES, par akumulatoru utilizāciju, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu. Simbols norāda, ka akumulatorus, kas lietoti šajā produktā, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem, tie ir jāutilizē saskaņā ar likumdošanas prasībām un vietējiem noteikumiem. Aizliegts izmest akumulatorus kopā ar nešķīrotiem mājsaimniecības

© 2019 mPTech. Visas tiesības aizsargātas. **Maestro LV**
atkritumiem. Akumulatori lietotājiem jāizmanto šo elementu
savākšanas punkti, kuros iespējams tos nodot, pārstrādāt un
utilizēt. Eiropas Savienībā akumulatoru savākšana un otrreizējā
pārstrāde tiek veikta saskaņā ar īpašām procedūrām. Lai
uzzinātu vairāk par pastāvošajām akumulatoru otrreizējās
pārstrādes procedūrām, sazinieties ar savu pašvaldību vai
atkritumu apstrādes uzņēmumu vai izgāztuvi.

myPhone Maestro

Vă mulțumim pentru că ați ales dispozitivul Maestro. Citiți cu atenție manualul.

myPhone Maestro este destinat pentru a fi utilizat pe frecvențele GSM 2G 850/900/1800/1900 MHz. Dispune de un afișaj color, contrastat, o lanternă, Bluetooth și este un dispozitiv dual SIM. Fără consimțământul prealabil al producătorului în formă scrisă, nici

o parte a acestui manual nu poate fi fotocopiată, reprodusă, tradusă sau transmisă sub nici o formă sau mijloace, în format electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau stocare în orice sistem de stocare și partajare a informației.

SIGURANȚA

Citiți cu atenție aceste îndrumări. Nerespectarea lor poate fi periculoasă sau ilegală.

—EVITAȚI RISCUL—

Orice dispozitiv fără fir poate cauza interferențe care pot afecta performanța altor dispozitive. Nu porniți telefonul atunci când utilizarea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă acestea pot cauza interferențe sau pericol.

—ZONE CU RESTRICȚII—

Oprii dispozitivul Dvs. în avion deoarece acesta poate perturba funcționarea altor echipamente amplasate în interiorul acestuia. Dispozitivul poate interfera cu funcționarea echipamentului medical în spitale și în entitățile de protecție a sănătății. Respectați orice interdicții, reglementări și avertismente transmise de personalul medical.

—SIGURANȚA LA STAȚIILE DE ALIMENTARE—

Oprii întotdeauna dispozitivul în timp ce realimentați mașina dvs. la stația de benzină. Nu utilizați dispozitivul în apropierea substanțelor chimice.

—WI-FI (WLAN)—

În Statele Membre ale Uniunii Europene, rețeaua WLAN (Wi-Fi) poate fi utilizată în interior fără restricții. În Franța, o rețea WLAN nu poate fi utilizată în exterior.

—SERVICE CALIFICAT—

Doar personalul calificat sau autorizat poate să instaleze sau să repare acest produs. Repararea de către un service neautorizat sau necalificat poate cauza deteriorarea dispozitivului și pierderea garanției.

—COPII ȘI PERSOANELE CU DIZABILITĂȚI FIZICE SAU MENTALE—

Acest dispozitiv nu trebuie să fie operat de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, cât și de persoane care nu au experiență de utilizare al echipamentului electronic. Ele pot utiliza dispozitivul numai fiind supravegheate de persoanele responsabile de siguranța lor. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Cardul de memorie și cartela SIM sunt suficient de mici pentru a fi înghițite de un copil și pot cauza sufocarea. Nu lăsați dispozitivul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor.

—APA ȘI ALTE LICHIDE—

Protejați dispozitivul de apă și alte lichide. Acestea pot influența funcționarea și durata de viață a componentelor electronice. Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu umiditate ridicată, cum ar fi bucătăriile, băile sau în timpul vremii ploioase. Particulele de apă pot provoca lichefierea umidității în dispozitiv și acest lucru poate avea un impact negativ asupra funcționării componentelor electronice.

—SIGURANȚA RUTIERĂ—

Nu utilizați acest dispozitiv în timp ce conduceți orice tip de vehicul.

—BATERIE ȘI ACCESORII—

Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte înalte/scăzute (mai joase de 0°C / 32°F și mai ridicate de 40°C / 104°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați contactul cu lichidele și obiectele metalice deoarece ele pot cauza deteriorarea parțială sau completă a bateriei. Bateria trebuie să fie utilizată în conformitate cu scopul ei. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în flăcări, acest lucru este periculos și poate cauza incendiu. Bateria uzată sau deteriorată trebuie să fie plasată într-un container special. Încărcarea excesivă a bateriei poate duce la deteriorarea ei. Prin urmare o singură încărcare a bateriei nu trebuie să

dureze mai mult de 1 zil. Instalarea unui tip necorespunzător de baterie poate cauza explozie. Niciodată nu deschideți bateria. Eliminați bateria în conformitate cu instrucțiunile.

Deconectați încărcătorul neutilizat de la rețeaua electrică. În caz de deteriorare a firului încărcătorului, acesta nu trebuie să fie reparat, ci înlocuit cu unul nou. Utilizați doar accesoriile originale de la producător.

—**AUZUL**—



Pentru a evita deteriorarea auzului nu utilizați dispozitivul la volum înalt o perioadă îndelungată, nu puneți direct la ureche dispozitivul în timpul funcționării lui.

—**VEDEREA**—



Pentru a evita deteriorarea vederii, nu priviți de aproape lanterna în timp ce funcționează. O rază puternică de lumină poate duce la deteriorarea permanentă a ochilor!

Producător:

mPTech SRL.

Str. Nowogrodzka 31

00-511 Varșovia

Polonia

Site web: www.myphone-mobile.com

Produs în China

Continut

Conținut	43
Conținutul pachetului	44
Specificații tehnice	44
Informații tehnice suplimentare	45
Aspectul telefonului, funcțiile și butoanele lui	45
Oprirea/pornirea telefonului	47
Instalarea cartelei SIM, a cartelei de memorie și a bateriei	47
Încărcarea bateriei	47
Sunete și profile de utilizator	47
Blocare telefon	48
Efectuarea apelului	48
Preluarea apelurilor	48

Mesaje text	48
Crearea și trimiterea mesajelor text	48
Messages display	49
Contactele din telefon (Phonebook/Agenda telefonică)	49
Adăugarea unui contact nou	49
Căutarea unui contact	49
Ștergerea contactelor	49
Schimbarea din greșeală a limbii	49
Setările din fabrică	50
Lanternă	50
Depanare	50
Utilizarea corespunzătoare a bateriei	51
Întreținerea corectă a telefonului	51
Informații de siguranță	52
Siguranța rutieră	52
Protecția mediului	52
Eliminarea corectă al echipamentului electric și electronic	53
Eliminarea corectă a bateriilor uzate.....	53

Conținutul pachetului

Înainte să începeți utilizarea telefonului Dvs., asigurați-vă că toate accesoriile care urmează sunt incluse în cutie:

- Telefonul myPhone Maestro,
- Baterie,
- Încărcător,
- manualul utilizatorului + garanția.

Dacă oricare din elementele de mai sus lipsește sau este deteriorat vă rugăm să contactați dealer-ul Dvs. Este recomandat de a păstra containerul în cazul oricăror reclamații. Păstrați containerul departe de accesul copiilor.

Prezentul manual conține diferite versiuni de culori ale dispozitivului.

Specificații tehnice

Dual SIM GSM 850/900/1800/1900 MHz


Afișaj clar, colorat 2.8 " de 240x320 pixeli

Audio Player, FM Radio, Lanternă, Bluetooth, Cameră de 2 MPix

Cititor de cartele MicroSD – până la 32 GB

Baterie: 1000 mAh Li-io, 3.7 V 

Parametri de intrare a încărcătorului: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0.2 A

Parametri de ieșire a încărcătorului: 5 V  0.5 A

Dimensiunile telefonului: 138 x 57.5 x 9 mm

Greutatea telefonului: 122 g

Informații tehnice suplimentare

Telefonul poate stoca până la 500 de persoane de contact în agenda telefonică, iar memoria internă vă permite să stocați până la 200 de mesaje text. Pentru a utiliza camera și a introduce propriile tonuri de apel, este recomandat să montați un card de memorie SD în telefon.

Aspectul telefonului, funcțiile și butoanele lui

1	Ecran	Ecran LCD
2	Difuzor / Sonerie	Difuzor utilizat pentru conversații telefonice. Generează tonuri de apel și notificări, cât și poate fi utilizat pentru a asculta muzică din player sau radio FM.
3	Camera	Lentile pentru cameră.
4	LED	Blițul camerei / lanternă.
5	Butonul <Menu / Meniu>	În timp ce vă aflați în ecranul principal permite intrarea în Meniu. Atunci când vă aflați în meniu confirmă opțiunile selectate.
6	Butonul <Contacts / Contacte>	În timp ce vă aflați pe ecranul principal permite accesarea agendei telefonice [Phonebook/Agendă telefonică] . În timp ce vă aflați în meniu puteți ieși sau opta.
7	Butonul <green headset / receptor verde>	Permite preluarea apelului de intrare. În modul de așteptare vă permite să vizualizați lista de apeluri.
8	Butonul <Red handset / receptor	Permite respingerea apelului de intrare. În timp ce vă aflați în meniu vă permite să vă întoarceți la ecranul principal. În mod standby vă permite să opriți ecranul și, dacă este

	roșu>	apăsat un timp mai îndelungat, să îl stingeți sau porniți din nou.
9	Butoanele <up / sus> , <down / jos> , <left / stâng> , <right / dreapta> , și <OK> .	În timp ce vă aflați în meniu permite navigarea prin el. Pe ecranul principal, <up/sus> accesează playerul de muzică, <down/jos> accesează meniul alarmelor, <Left/Stânga> intră în meniul de alegere a profilelor de sunete, <Right/Dreapta> intră în meniul mesajelor, <OK> funcționează ca butonul <Menu/Meniu> , și dacă este menținut apăsat pornește/oprește lanterna.
10	Adâncitură	Permite scoaterea capacului telefonului.
11	Tastatura telefonului	Tastele permit de a forma numărul telefonului pe ecranul principal, și introducerea literelor și numerelor mesajului când scrieți SMS.
12	Butonul <*>	Când scrieți SMS, afișează caracterele pentru a fi introduce în conținut. Pe ecranul principal, apăsat după apăsare <Menu/Meniu> blochează tastatura. Atunci când telefonul dvs are tastatura blocată, butonul apăsat după apăsarea preventivă a butonului <Menu/Meniu> deblochează telefonul.
13	Butonul <#>	Pe ecranul principal, puteți bloca sau debloca tastatura telefonului. Când scrieți un SMS, el afișează caracterele pentru a fi introduse în conținut.
14	Mufă pentru căști	Utilizat pentru a conecta căștile (de asemenea: utilizat în calitate de antenă în timp ce ascultați radio FM).
15	Microfon	Nu acoperiți cu mâna în timpul convorbirilor telefonice.
16	Portul MicroUSB	Când este conectat, încărcătorul permite reîncărcarea bateriei. Puteți face transfer de date (poze, înregistrări video, muzică)

Oprirea/pornirea telefonului

Pentru a opri/porni telefonul apăsați și mențineți butonul **Red handset/Receptorul roșu**. Dacă îndată după ce ați oprit telefonul este afișată solicitarea de cod, (sub formă de "****") introduceți codul și apăsați butonul **Menu/Meniu**.

Instalarea cartelei SIM, a cartelei de memorie și a bateriei.

Dacă telefonul este pornit - opriți-l. Înlăturați capacul din spate cu ajutorul unghiei introducând-o în spațiul special prevăzut din capac.

Înlăturați cu atenție bateria ridicând-o cu unghia în zona reliefată a carcasi. Introduceți cartela SIM – ea trebuie plasată cu contactele sale aurii orientate în jos, modul în care este gravat compartimentul cartelei. Introduceți cartela de memorie. Cardul Micro SD trebuie să fie plasat cu contactele aurii orientate în jos, modul în care este gravat compartimentul și închideți clapeta de protecție. Capacitatea maximă acceptată a unui card de memorie este de 32 GB. Introduceți bateria astfel, încât cele trei contacte aurii să atingă conectorul triplu din interiorul telefonului. Plasați și apăsați ușor capacul până auziți clicul încuietorelor. Asigurați-vă că capacul este instalat sigur.

Încărcarea bateriei

Conectați fișa microUSB de pe cablul încărcătorului în mufa microUSB a telefonului și conectați încărcătorul la o priză.

** **Atenție:** Conectarea necorespunzătoare a încărcătorului poate cauza pagube serioase telefonului. Deteriorările cauzate de utilizarea necorespunzătoare a telefonului nu sunt acoperite de garanție.*

În timpul încărcării, o pictogramă statică a stării bateriei situată în colțul din dreapta sus al ecranului va deveni animată. După finisarea încărcării, deconectați încărcătorul de la priză. Deconectați cablul de la priza telefonului.

Sunete și profile de utilizator

Pentru a schimba profilul de sunet alegeți: **[Menu/Meniu] > [Profiles/Profile]**. Alegeți profilul dorit și apăsați **[Options/Optiuni]**

> **[Activate/Activare]** pentru a activa profilul ales sau apăsați butonul **[Options/Optiuni]** > **[Customize/Personalizare]** pentru a edita profilul în funcție de preferințele dvs. Pentru a salva modificările apăsați **[Options/Optiuni]** > **[Save/Salvează]**.

Blocare telefon

Pentru a bloca tastatura, apăsați **[Menu/Meniu]** > <*>. Pentru a debloca tastatura apăsați **[Unlock/Deblocare]** > <*>.

Efectuarea apelului

Deblocați telefonul și introduceți numărul utilizând tastatura numerică. Vă recomandăm să introduceți prefixul zonei înainte de numărul de telefon. De asemenea, puteți selecta un contact din agenda telefonică - **[Contacts/Contacte]**. Apăsați butonul <green handset/receptorul verde> pentru a începe apelul. Apăsați butonul <red handset/butonul roșu> pentru a finisa apelul.

Preluarea apelurilor

Apăsați butonul <Green handset/Receptorul verde> pentru a prelua un apel de intrare. Apăsați <Red handset/Receptor roșu> pentru a termina / respinge apelul.

Mesaje text

Crearea și trimiterea mesajelor text

Accesați: **[Menu/Meniu]** > **[Messages/Mesaje]** > **[Write message / Scrie mesaj]**. Selectați tipul de mesaj pe care doriți să-l creați - **SMS** (numai text) sau **MMS** (text și / sau multimedia). Introduceți mesajul utilizând tastatura. Caracterele sunt introduse literă după literă. Telefonul nu este echipat cu un dicționar. Butonul <#> este utilizat pentru a schimba metoda de introducere. Următoarele metode sunt accesibile: puteți alege din **abc** - prima literă majusculă, restul literelor sunt mici, **abc** - numai litere mici, **ABC** - numai majuscule, **123** - cifre. Pentru a introduce un caracter special, de exemplu punct, virgulă, liniuță etc., apăsați pe <*> și alegeți din listă sau apăsați <1> de mai multe ori. Spațiul între cuvinte este lăsat prin apăsarea cifrei zero <0>. Când ați introdus mesajul, apăsați pe **[Opțiuni]** > **[Trimitere la]** și

introduceți numărul utilizând tastatura sau adăugați-l din lista de telefon.

După introducerea numărului / alegerea unui contact, introduceți: **[Opțiuni] > [Trimitere]**, pentru a trimite mesajul.

Messages display

Enter: **[Menu/Meniu] > [Messages/Mesaje] > [Inbox/Mesajele mele]**, choose a message from the list and select **[Options] > [View]** to see the message itself. Afișarea mesajelor. Accesați: **[Meniu/Meniu] > [Messages/Mesaje] > [Inbox/Mesajele mele]**, alegeți un mesaj din listă și selectați **[Opțiuni/Options] > [Privire/View]** pentru a vizualiza mesajul.

Contactele din telefon (Phonebook/Agenda telefonică)

Adăugarea unui contact nou

Pentru a adăuga un contact, alegeți **[Menu / Meniu] > [Contacts / Contacte] > [New contact / Contact nou] >** Selectați locația de stocare pentru contact: pe cartela SIM sau în memoria telefonului. Introduceți detaliile de contact: nume, număr de telefon. De asemenea, puteți atribui un e-mail unui contact. Apăsăți **[Opțiuni] > [Salvare]** pentru a salva contactul.

Căutarea unui contact

Pentru a găsi un contact alegeți: **[Menu / Meniu] > [Phonebook / Agenda telefonică]**. Introduceți prima literă și pe ecran va fi afișată o listă de contacte numele căror se începe cu litera pe care ați introdus-o. Pentru a căuta un al contact, utilizați butoanele de navigare **<up/sus>** sau **<down/jos>**

Ștergerea contactelor

Pentru a șterge un singur contact, căutați-o în agenda telefonică și accesați: **[Options/Opțiuni] > [Delete/Șterge]**

Schimbarea din greșeală a limbii

Pentru a seta limba utilizatorului, în cazul în care din greșeală a fost setată una necunoscută, apăsați **[Menu/Meniu] > <down/jos> > <OK> > <down/jos>> <OK> > <down/jos> > <down/jos> > <OK>** și alegeți limba dorită al meniului.

Setările din fabrică

Pentru a reveni la setările din fabrică, accesați **[Settings/Setări] > [Restore factory settings/Revenirea la setările din fabrică]**. Parola necesară pentru a reveni la setările din fabrică este **1122**.

Lanternă

Pentru a porni sau opri lanterna, activați tastatura și mențineți apăsată tasta "OK" pe ecranul principal, timp de 2 secunde.

Depanare

Problemă / mesaj	Soluția posibilă
Introduceți cartela SIM	Asigurați-vă că cartela SIM a fost instalată în mod corespunzător.
Eroare de rețea	În zonele unde semnalul sau recepționarea sunt slabe, apelurile pot fi imposibile. De asemenea și primirea apelurilor poate fi imposibilă. Schimbați locația și încercați din nou.
Introduceți PIN-ul	În cazul în care cartela SIM este securizată cu PIN cod, trebuie să introduceți PIN-ul atunci când porniți telefonul și să apăsați <OK>.
Nu pot auzi apelantul./ Apelantul nu mă poate auzi pe mine	Microfonul trebuie să fie aproape de gură. Verificați dacă microfonul încorporat nu este acoperit. Dacă sunt utilizate căștile verificați dacă ele sunt conectate în mod corespunzător. Verificați dacă difuzorul încorporat nu este acoperit.
Calitatea slabă al sunetului în timpul apelului	Asigurați-vă că difuzorul și microfonul nu sunt acoperite.

Nu poate fi stabilită conexiunea	Verificați dacă numărul de telefon introdus este corect. Verificați dacă numărul de telefon introdus este corect înregistrat în [Phonebook/Agenda telefonică] . Introduceți numărul de telefon corect, în caz de necesitate.
Nimeni nu mă poate apela	Telefonul trebuie să fie pornit și conectat la rețea GSM.

Utilizarea corespunzătoare a bateriei

Bateria acestui dispozitiv poate fi alimentată de un încărcător. Dacă nivelul bateriei este scăzut, încărcați-o. Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, înainte de a o conecta la încărcător, lăsați-o să se descarce mai jos de 20% de capacitatea ei și încărcați-o până la 100%. În cazul dacă nu este utilizată, deconectați încărcătorul de la telefon și rețeaua electrică. Supraîncărcarea sau aflarea la o temperatură prea joasă/înaltă sau într-un câmp magnetic poate reduce ciclul de viață al bateriei. Temperatura bateriei are impact asupra ciclului ei de încărcare. Răciți bateria sau ridicați-i temperatura în așa mod ca să fie aproape de cea a temperaturii încăperii (aproximativ 20°C). În cazul dacă temperatura bateriei depășește 40°C/104°F bateria nu trebuie încărcată! Utilizați bateria numai conform destinației prevăzute. Nu utilizați baterie deteriorată. Nu aruncați bateria în flăcări! Nu aruncați bateria uzată – expediați-o sau întoarceți-o la un punct de reciclare autorizat.

Întreținerea corectă a telefonului

Pentru a prelungi durata de viață a telefonului, urmați instrucțiunile. Păstrați telefonul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor. Evitați utilizarea telefonului la temperaturi ridicate și joase; poate scurta durata de viață a componentelor electronice ale telefonului, poate topi piesele din plastic și poate distruge bateria. Nu încercați să dezamblați telefonul. Atentatul cu structura sa într-o manieră neprofesională poate provoca vătămări grave telefonului sau poate fi distrus complet. Pentru curățare utilizați numai o cârpă uscată. Nu

utilizați niciodată niciun agent cu o concentrație mare de acizi sau alcalii. Utilizați numai accesorii originale deoarece încălcarea acestei reguli poate duce la invalidarea garanției.

Expunerea telefonului la temperaturi extreme poate reduce nivelul de protecție. Se recomandă ca telefonul să nu fie utilizat la temperaturi sub 0°C / 32°F sau mai mari de 40°C / 104°F.

Informații de siguranță

În timpul utilizării telefonului, luați în considerare reglementările legale privind siguranța și siguranța mediului înconjurător.

Siguranța rutieră

În afară de situații de urgență, folosirea telefonului în timpul conducerii trebuie efectuată numai cu ajutorul unei căști sau a unui difuzor, ceea ce asigură siguranța și nu limitează abilitățile motorului utilizatorului. Dacă cineva nu deține setul cu cască și încă dorește să folosească telefonul, ar trebui să trageți și să opriți mașina. Acordați atenție reglementărilor legale privind utilizarea telefonului mobil în timpul conducerii.

Unele componente electronice ale mașinii fără o protecție adecvată pot fi afectate de undele emise de telefon; se recomandă utilizarea telefonului în mașină numai atunci când antena externă a vehiculului este fixată. Utilizați serviciile unui profesionist atunci când instalați telefonul în mașină.

Protecția mediului

Familiarizați-vă cu reglementările legale privind utilizarea telefoanelor mobile. Opriți telefonul în zone în care utilizarea acestuia este interzisă sau când poate provoca interferențe sau pericole. Utilizarea dispozitivelor care utilizează unde radio cauzează interferențe cu dispozitivele medicale (adică cardiac pacemaker), dacă acestea nu sunt garantate corespunzător (dacă există îndoieli, consultați un medic sau un producător de dispozitive medicale).

Atenție: *În locurile în care există riscul de explozie (adică stațiile de benzină, fabricile chimice etc.), este recomandat să opriți telefonul. Consultați regulamentele care reglementează utilizarea echipamentelor GSM în aceste locuri.*

Atenție	Declarație
<p>Producătorul nu poartă răspundere pentru orice consecințe cauzate de utilizarea necorespunzătoare al telefonului și nerespectarea instrucțiunilor de mai sus.</p>	<p>Versiunea software-ului poate fi actualizată fără o notificare prealabilă. Reprezentantul își păstrează dreptul de a determina interpretarea corectă a instrucțiunilor de mai sus.</p>

Eliminarea corectă al echipamentului electric si electronic



Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi barat cu două linii în formă de x, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE cu privire la Echipament electric și electronic uzat (Deșeuri de Echipamente Electrice și Electronice - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie să fie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere după perioada de utilizare. Utilizatorul este obligat să se debaraseze de echipamentul electric și electronic prin livrarea lui la punctul de reciclare desemnat în care sunt reciclate deșeurile periculoase. Colectarea acestui tip de deșeuri în locațiile desemnate și procesul propriu-zis de recuperare al acestora contribuie la protecția resurselor naturale. Eliminarea corespunzătoare al echipamentului electric și electronic este benefică pentru sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru a obține informație despre locul și modul de eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate într-un mod ecologic, utilizatorul trebuie să contacteze administrația publică locală, punctul de colectare a deșeurilor, sau punctul de vânzare unde a fost procurat echipamentul.

Eliminarea corectă a bateriilor uzate



În conformitate cu directiva UE 2006/66/CE cu privire la eliminarea bateriilor, acest produs este marcat cu un simbol coș de gunoi barat cu două linii în formă de x. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie eliminate cu deșeurile menajere obișnuite, dar trebuie tratate în conformitate cu directivele legale și

reglementările locale. Nu se permite ca bateriile și acumuloarele să fie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii bateriilor și acumuloarelor trebuie să utilizeze punctele de colectare disponibile al acestor unități, care le permite să întoarcă, recicleze și elimine. În cadrul UE, colectarea și reciclarea bateriilor și acumuloarelor este subiectul unei proceduri aparte. Pentru a afla mai multe despre procedurile existente de reciclare a bateriilor și acumuloarelor contactați oficiul local sau o instituție de eliminare a deșeurilor sau depozit.

myPhone Maestro

Благодарим Вас за выбор телефона Maestro. Просьба прочитать руководство внимательно.

myPhone Maestro предназначен для использования на частотах GSM 2G 850/900/1800/1900 МГц. Он оснащён контрастным цветным дисплеем, фонариком, Bluetooth и поддерживает dual SIM.

Без предварительного письменного согласия производителя ни одна часть настоящего руководства не может быть фотокопирована, воспроизведена, переведена или передана в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись или хранение в любых системах хранения и обмена информацией.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Ознакомьтесь с указаниями, приведенными здесь.

Несоблюдение этих инструкций может быть опасным или незаконным.

—НЕ РИСКУЙТЕ—

Все беспроводные устройства могут вызывать помехи, которые могут влиять на работу других устройств. Не включайте устройство в запрещенных местах для использования мобильных телефонов или, когда оно может создать помехи или представлять другую опасность.

—ЗАПРЕЩЕННЫЕ ЗОНЫ—

Выключайте телефон в самолете так как он может нарушать работу другого оборудования, расположенного в нем. Устройство может создавать помехи в работе медицинского оборудования в больницах и учреждениях по охране здоровья. Соблюдайте любые запреты, правила и предупреждения, переданные медицинским персоналом.

—ЗАПРАВочная СТАнция—

Всегда выключайте свой телефон во время заправки вашего

© 2019 mPTech. Все права защищены. **Maestro PY**
автомобиля на заправочной станции. Не используйте устройство
вблизи химических веществ.

—WI-FI (WLAN)—

В государствах-членах Европейского союза сеть WLAN может использоваться внутри помещений без каких-либо ограничений.

—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ—

Только квалифицированный персонал или авторизованный центр может устанавливать или ремонтировать это устройство. Ремонт осуществленный несанкционированным или неквалифицированным центром может привести к повреждению устройства и потери гарантии.

—ДЕТИ, ДУШЕВНОБОЛЬНЫЕ И ЛЮДИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ—

Это устройство не должно использоваться душевнобольными или людьми с ограниченными возможностями (включая детей), а также людьми у которых нет опыта в использовании электронного оборудования. Они могут использовать устройство только под наблюдением людей ответственных за их безопасность. Это устройство не игрушка. Карта памяти и SIM-карта достаточно малы чтобы быть проглоченными ребёнком и привести

к застреванию в горле. Храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.

—ВОДА И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ—

Защищайте устройство от воды и других жидкостей. Это может повлиять на работу и период эксплуатации электронных компонентов. Избегайте использования устройства в условиях высокой влажности, таких как кухни, ванные комнаты или в дождливую погоду. Частицы воды могут вызвать сжижение влаги в устройстве, что может отрицательно сказаться на работе электронных деталей.

—ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ—

Не используйте устройство при вождении транспортного средства любого типа.

—БАТАРЕЯ И АКСЕССУАРЫ—

Не подвергайте батарею воздействию очень высоких/низких температур (ниже 0°C/32°F и выше 40°C/104°F). Экстремальные

температуры могут повлиять на мощность и срок службы батареи. Избегайте контакт с жидкостями и металлическими предметами так как это может частично или полностью разрушить батарею. Батарея должна использоваться только в соответствии с её предназначением. Не разрушайте, не разбирайте и не бросайте батарею в огонь – это опасно и может привести к пожару. Изношенные или поврежденные батареи должны быть помещены в специальный контейнер. Чрезмерная зарядка батареи может привести к повреждению. Таким образом одна зарядка батареи должна длиться не более 1 дня. Установка неправильного типа батареи может привести к взрыву. Никогда не разбирайте батарею. Утилизируйте батарею в соответствии с инструкциями. Отключите неиспользуемое зарядное устройство от сети питания. В случае повреждения провода устройства, его необходимо не ремонтировать, а заменить новым. Используйте только оригинальные аксессуары от производителя.

—СЛУХ—



Во избежание повреждения слуха, не используйте устройство на больших уровнях громкости в течение длительного периода времени, не направляйте функционирующее устройство прямо к уху.

—ЗРЕНИЕ—



Во избежание повреждения зрения не смотрите с близкого расстояния на работающий фонарик. Сильный луч света может стать причиной постоянного повреждения зрения!

Производитель:

000 mPTech.

улица Krakowska 119

50-428 Wrocław

Польша

Веб-сайт: www.myphone-mobile.com

Содержание

Содержание.....	57
Содержание упаковки.....	58
Техническая спецификация.....	59

Дополнительная техническая информация	59
Описание кнопок и функций телефона	59
Включение/выключение телефона.....	61
Установка SIM-карты, карты памяти и батареи.	61
Зарядка телефона.....	62
Звуки и профили пользователей	62
Блокировка телефона.....	62
Осуществление звонков	62
Принятие вызова	63
Текстовые сообщения.....	63
Создание и отправка текстовых сообщений.....	63
Отображение сообщений.....	63
Телефонная книжка.....	63
Добавление нового контакта.....	63
Поиск контакта	64
Удаление контактов	64
Случайное изменение языка.....	64
Заводские настройки.....	64
Фонарик	64
Устранение неисправностей	64
Правильное использование батареи.....	65
Правильное обслуживание телефона	66
Информация по технике безопасности	67
Безопасность дорожного движения	67
Безопасность окружающей среды	67
Правильная утилизация использованного оборудования.	68
Правильная утилизация использованных батарей	69

Содержание упаковки

Перед началом использования вашего телефона, убедитесь, что все нижеследующие элементы включены в упаковку:

- Телефон myPhone Maestro,
- Батарея,
- Зарядное устройство,
- Руководство пользователя,
- Гарантия.

Если какой-либо из вышеперечисленных элементов отсутствует или повреждён, обратитесь к вашему поставщику. Мы рекомендуем вам хранить контейнер в случае жалоб. Храните контейнер в недоступном для детей месте.

Это руководство включает различные цветовые версии устройства.

Техническая спецификация

Dual SIM GSM 850/900/1800/1900 МГц

Ясный, красочный 2.8 " экран на 240x320 пикселей

Audio Player, радио FM, Фонарик, Bluetooth,

Камера на 2 мегапикселя

Устройство считывания карт MicroSD – до 32 ГБ

Батарея: 1000 мАч Li-ио, 3.7 В 

Входные параметры зарядного устройства:

100-240 В ~, 50/60 Гц, 0.2 А

Выходные параметры зарядного устройства:

5 V  0.5 А

Размеры телефона: 138 x 57.5 x 9 мм

Вес телефона: 122 г

Дополнительная техническая информация

Телефон может хранить до 500 контактов в телефонной книге, а его внутренняя память позволяет хранить до 200 текстовых сообщений. Для использования камеры и ввода собственных мелодий звонка рекомендуется установить в телефон карту памяти SD.

Описание кнопок и функций телефона

1	Экран	Жидкокристаллический дисплей.
2	Динамик /Зуммер	Динамик, используемый для телефонных разговоров. Генерирует мелодии и уведомления, а также может использоваться для воспроизведения музыки с плеера или радио.

3	Камера	Фотообъектив.
4	Светодиод	Вспышка камеры / фонарик.
5	Кнопка <Menu / Меню>	На главном экране позволяет зайти в Меню. Подтверждает выбранные опции в меню.
6	Кнопка <Contacts / Контакты>	На главном экране, открывает [Телефонную книжку] . В меню позволяет выйти или выбор.
7	Кнопка <Green handset / Зелёная трубка>	Позволяет принимать входящие звонки. В режиме ожидания позволяет просматривать список звонков.
8	Кнопка <Red handset / Красная трубка>	Отклоняет входящий вызов. В меню позволяет вернуться к главному экрану. В режиме ожидания позволяет выключить экран и при более длительном нажатии, включить или выключить его снова.
9	Кнопки Up/Вверх Down/Вниз Left/Влево Right/Вправо и <OK>	В меню позволяет перемещаться по меню. На главном экране, <вверх> включает видеопроигрыватель, <вниз> включает меню будильника, <влево> включает меню выбора профиля звонка, <вправо> включает меню сообщений, <OK> работает как кнопка <меню> , и если нажать его более длительное время, включает/выключает фонарик.
10	Люфт	Позволяет снять крышку телефона.
11	Клавиатура телефона	Кнопки, позволяющие набор номера телефона на главном экране, и введение букв и цифр в сообщение при наборе СМС.
12	Кнопка <*>	При написании СМС, отображает символы для введения. На главном

		экране, нажатие после нажатия <меню> блокирует клавиатуру. При заблокированной клавиатуре, кнопка, нажатая после нажатия кнопки <меню> разблокировывает телефон.
13	Кнопка <#>	При нахождении на главном экране позволяет менять звуковые профили телефона. При написании СМС, меняет режимы ввода символов.
14	Разъём для наушников	Используется для подключения наушников (также: используется в качестве антенны при прослушивании радио).
15	Микрофон	Не закрывайте его рукой во время общения по телефону.
16	Порт MicroUSB	При подключении зарядное устройство позволяет заряжать батарею. Позволяет передавать данные (фотографии, видео, музыку) при подключении к компьютеру.

Включение/выключение телефона

Для включения/выключения телефона нажмите и удерживайте кнопку **Красная трубка**. Если сразу после выключения телефона вы увидите запрос ввода кода, (в следующей форме “****”) введите код и нажмите кнопку **Меню**

Установка SIM-карты, карты памяти и батареи.

Если телефон включен – выключите его. Снимите заднюю крышку корпуса – используйте ваш ноготь чтобы приподнять её используя люфт в корпусе. **Осторожно выньте батарею приподняв её пальцами в области тиснения корпуса.** Вставьте SIM-карту – Она должна располагаться золотистыми контактами вниз в соответствии с изображением на гнезде.

Вставьте карту памяти. Карта Micro SD должна быть размещена золотистыми контактами вниз в соответствии с изображением на

гнезде и закройте защитную крышку. Максимальная поддерживаемая ёмкость карты памяти составляет 32 Гб.

Вставьте батарею таким образом, чтобы её три контакта соприкасались с тройным разъёмом в отсеке телефона. Наденьте и осторожно нажмите на крышку пока не услышите щелчок защёлок. Удостоверьтесь что крышка хорошо прикреплена.

Зарядка телефона

Подключите штекер microUSB кабеля зарядного устройства к розетке microUSB на вашем телефоне и подключите зарядное устройство к сети питания.

****Внимание:*** Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьёзному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием телефона.

Во время зарядки, статичный значок состояния батареи, расположенный в правом верхнем углу экрана, станет анимированным. После завершения зарядки отключите зарядное устройство от сети питания. Отключите кабель от телефона.

Звуки и профили пользователей

Чтобы изменить звуковой профиль выберите: **[Меню] > [Профили]**. Выберите желаемый профиль и нажмите **[Опции] > [Активировать]** для активирования выбранного профиля, или нажмите кнопку **[Опции] > [Адаптировать]** для редактирования профиля в соответствии с вашими предпочтениями. Для сохранения изменений нажмите **[Опции] > [Сохранить]**.

Блокировка телефона

Для блокировки клавиатуры нажмите **[Меню] > <*>** Чтобы разблокировать клавиатуру нажмите **[Разблокировать] > <*>**.

Осуществление звонков

Разблокируйте телефон и введите номер при помощи цифровой клавиатуры.

Рекомендуется перед номером телефона вводить код области. При закрытом телефоне, разблокируйте его без того чтобы открывать

© 2019 mPTech. Все права защищены. Maestro RU
его и выберите контакт из телефонной книжки - **[Контакты]**.
Нажмите **Зелёная трубка** для того чтобы позвонить. Нажмите
Красная трубка, чтобы завершить телефонный звонок.

Принятие вызова

Нажмите **<Зелёная трубка>** или **[Ответить]** чтобы ответить на входящий звонок. Нажмите **<Красная трубка>**, для завершения/отклонения звонка.

Текстовые сообщения

Создание и отправка текстовых сообщений

Войдите в: **[Меню] > [Сообщения] > [Написать сообщение]**.
Выберите тип сообщения, который вы хотите создать - **SMS**
(только текст) или **MMS** (текст и/или мультимедиа). Введите
сообщение используя клавиатуру.

Слова вводятся по буквам. Телефон не предусмотрен словарём.
Кнопка **<#>** используется для изменения режима написания. Вы
можете выбрать из, среди других **Abc** – первая буква заглавная,
остальные строчные, **abc** – только строчные, **ABC** – только
заглавные, **123** – только цифры. Для ввода специального символа
т.е. точки, запятой, тире и т.д., нажмите **<*>**
и выберите из списка, или нажмите цифру **1** несколько раз. Для
пробела между словами нажмите кнопку **<0>**.

После введения сообщения, нажмите **[Опции] > [Отправить]** и
введите номер телефона используя клавиатуру или добавьте из
списка номеров. После введения номера/выбора контакта
войдите в: **[Опции] > [Отправка]**, для отправки сообщения.

Отображение сообщений

Войдите в: **[Меню] > [Сообщения] > [Входящие]**, выберите
сообщение из списка и выберите **[Опции] > [Просмотр]** для
просмотра сообщения.

Телефонная книжка

Добавление нового контакта

Войдите в **[Меню] > [Телефонная книга] > [Новый контакт]**.
Выберите место сохранения контакта: на SIM-карте или на

© 2019 mPTech. Все права защищены. **Maestro RU**
телефоне. Введите данные контакта: имя, номер телефона.
Нажмите **[Опции]** > **[Сохранить]** чтобы сохранить контакт.

Поиск контакта

Войдите в **[Меню]** > **[Телефонная книга]**. Введите первую букву имени контакта. Номера контактов, которые начинаются с этой буквы появятся в списке. Чтобы найти другой контакт используйте кнопки навигации **<Вверх>** или **<Вниз>**.

Удаление контактов

Чтобы удалить один единственный контакт введите поиск контакта который вы хотите удалить и войдите в **[Опции]** > **[Удалить]**. Подтвердите или отмените выбранное действие.

Случайное изменение языка

Чтобы установить язык пользователя, при случайном выборе незнакомого языка, нажмите **[Меню]** > **<вверх>** > **<ОК>** > **<вниз>** > **<ОК>** > **<вниз>** > **<вниз>** > **<ОК>** и выберите желаемый язык меню.

Заводские настройки

Для восстановления заводских настроек войдите в **[Настройки]** > **[Восстановление заводских настроек]**. Пароль, необходимый для восстановления заводских настроек - **1122**.

Фонарик

Для включения/выключения фонарика, активируйте клавиатуру и удерживайте кнопку «0» (ноль) на главном экране в течении 2-х секунд.

Устранение неисправностей

Сообщение	Возможное решение
Вставьте SIM-карту	Убедитесь, что SIM-карта установлена правильно.

Введите PIN	Если SIM-карта защищена PIN-кодом, вы должны ввести PIN-код при включении телефона и нажать <ОК>.
Сбой сети	В зонах, где сигнал или прием слабый, вызовы могут быть невозможны. Также получение вызовов может быть невозможным. Переместитесь в другое место и повторите попытку.
Я не слышу звонящего / Звонящий не слышит меня	Микрофон должен быть расположен близко ко рту. Проверьте если встроенный микрофон не закрыт ладонью. При использовании гарнитуры, проверьте правильность её подключения. Проверьте если встроенный динамик не накрыт ладонью.
Плохое качество звука во время телефонного разговора	Убедитесь что динамик и микрофон не закрыты.
Никто не может дозвониться до меня	Телефон должен быть включён и в сети GSM.
Соединение не может быть установлено	Проверьте правильность введенного телефонного номера. Проверьте правильность номера телефона, сохранённого в [Телефонная книга]. При необходимости введите правильный номер телефона.

Правильное использование батареи

Батарея этого устройства может быть заряжена при помощи зарядного устройства. Если уровень заряда низкий, подзарядите. Чтобы продлить срок службы батареи, оставьте чтобы она разрядилась ниже 20% перед подключением телефона к зарядному устройству и зарядите её до 100%. При

неиспользовании зарядного устройства отключите его от телефона. Чрезмерная зарядка приводит к сокращению срока службы батареи. Температура батареи влияет на качество зарядки. Перед запуском процесса зарядки опустите или поднимите температуру батареи до комнатной температуры (около 20°C). Если температура батареи превышает 40°C, батарею не надо заряжать! Если батарея перегреется, устройство отобразит соответствующее сообщение.

Срок службы батареи может быть сокращен, если она подвергается воздействию очень низких или очень высоких температур - это создает помехи для телефона, даже если батарея заряжена правильно. Используйте батарею только по назначению. Избегайте оставлять батарею в диапазоне магнитного поля, поскольку оно сокращает срок ее службы. Не используйте поврежденную батарею. Не бросайте батарею в огонь! Не выбрасывайте изношенную батарею - отправьте её или верните в авторизованный пункт утилизации.

Правильное обслуживание телефона

Чтобы продлить срок службы телефона, соблюдайте рекомендации. Храните телефон и его аксессуары в недоступном для детей месте. Избегайте использования телефона при высоких и низких температурах; это может сократить срок службы электронных компонентов телефона, расплавить пластмассовые детали и разрушить аккумулятор. Не пытайтесь разобрать телефон. Обращение с ним непрофессиональным образом может нанести серьезный ущерб телефону или полностью уничтожить его. Для чистки используйте только сухую ткань. Никогда не используйте какой-либо агент с высокой концентрацией кислот или щелочей. Используйте только оригинальные аксессуары, поскольку нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии.

Подвержение телефона экстремальным температурам может снизить его уровень защиты. Рекомендуется не использовать телефон при температуре ниже 0°C / 32°F или выше 40°C / 104°F.

Информация по технике безопасности

При использовании телефона учитывайте правовые нормы, касающиеся безопасности и безопасности его окружения.

Безопасность дорожного движения

Кроме чрезвычайных ситуаций, использование телефона во время вождения должно осуществляться только при наличии гарнитуры или громкоговорителя, которые обеспечивают безопасность и не ограничивают двигательную способность водителя. В ситуации отсутствия гарнитуры и желания использования телефона, водитель должен остановить автомобиль и только после этого принять или сделать звонок. Ознакомьтесь с правовыми положениями, касающимися использования мобильного телефона во время вождения. На некоторые электронные компоненты автомобиля без надлежащей защиты могут влиять волны, испускаемые телефоном; поэтому рекомендуется использовать телефон в автомобиле только в том случае если внешняя антенна обезопасена. Используйте услуги профессионала при установке телефона в автомобиле.

Безопасность окружающей среды

Ознакомьтесь с правовыми нормами, касающимися использования мобильных телефонов. Выключайте телефон в местах, где его использование запрещено или может вызвать помехи или создать опасную ситуацию. Использование любых устройств, использующих радиоволны, создает помехи для медицинских устройств (например, кардиостимулятора), если они не защищены должным образом (если у вас есть сомнения, проконсультируйтесь с врачом или изготовителем медицинского оборудования).

Внимание: *Рекомендуется отключать телефон в местах, где существует опасность взрыва (например, АЗС, химические заводы и т. Д.). Просим вас ознакомиться с правилами, регулирующими использование оборудования GSM в этих местах.*

Внимание	Заявление
Изготовитель не несет ответственности за какие-либо последствия, вызванные неправильным использованием телефона и несоблюдением вышеуказанных инструкций.	Версия программного обеспечения может быть обновлена без предварительного уведомления. Представитель сохраняет за собой право определять правильную интерпретацию вышеуказанных инструкций.

Правильная утилизация использованного оборудования.



Устройство обозначено перечеркнутым мусорным контейнером, в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС касательно использованного электрического и электронного оборудования (Отходы электрического и электронного оборудования - WEEE). Изделия, отмеченные этим символом не должны

утилизироваться или выбрасываться вместе с бытовым мусором после использования.

Пользователь обязан избавиться от электрического и электронного оборудования отправив его в назначенный пункт переработки в котором обрабатываются опасные отходы. Сбор такого типа отходов в специальных местах, и сам процесс их переработки способствуют защите натуральных ресурсов. Надлежащая утилизация использованного электрического и электронного оборудования полезна для здоровья человека и окружающей среды. Для получения информации о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование в экологически безопасном режиме, пользователь должен обратиться в местное правительственное учреждение, пункт сбора отходов или пункт продажи, где было приобретено оборудование.

Правильная утилизация использованных батарей



В соответствии с директивой ЕС 2006/66/ЕС с изменениями, содержащимися в директиве ЕС 2013/56/ЕС об утилизации батарей, этот продукт отмечен перечеркнутым мусорным контейнером.

Символ указывает, что батареи, используемые в этом продукте, не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами, а в соответствии с правовыми директивами и местными нормами. Запрещается утилизировать батареи и аккумуляторы с несортированными бытовыми отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать доступные пункты сбора этих изделий, что позволяет им возврат, переработку и утилизацию.